GråstenAvis

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 15 10. april 2017 9. årgang

Super Brugsen

GRÅSTEN PADBORG

Kærgården

Original eller let 200 g



Pr. pakke 8,-

Tingleff guld eller Peter Larsen Rød kaffe 500 g



BEGRÆNSET PARTI

Ta' 3 poser 89,-

Maks. 6 poser pr. kunde pr. dag

ÅBNINGSTIDER I PÅSKEUGEN

GRÅSTEN	
Mandag-onsdag	kl. 7-20
Skærtorsdag, langfredag	LUKKET
Påskelørdag	kl. 7-20
Påskedag (søndag)	LUKKET
og 2. Påskedag (mandag)	LUKKET

PADBORG
Åbent alle dage
kl. 7-19

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00 · SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36

HUSK AT RESERVERE BORD

Den Gamle Kro

Mandag: Biksemad med tilbehør, samt én øl, vand eller et glas vin ..... kr. 99,-

Onsdag: Stegt flæsk eller pandestegte rødspættefileter med persillesauce kr. 85,-

AFHENTNINGSTILBUD:
Schnitzel Wiener art med tilbehør ..... kr. 130,-
Stort flot stjerneskud ..... kr. 85,-
Madpakke med 6x½ stk rugbrød, franskbrød med ost, kage og frugt ..... kr. 55,-
HVER FREDAG: 5 stk smørrebrød ..... kr. 125,-

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk

Velkommen til Sønderborg Sommer Revy 2017

NÅR ENDEN ER GO'



Spilleperiode 31. maj til 29. juli 2017
Premiere den 3. juni

- Rasmus Krogsgaard
- Jeanne Boel
- Lone Rødbroe
- Jacob Morild
- Leif Maibom
- Thomas Pakula

Sønderborg Sommer Revy

Hovedsponsor: Sønderjysk forsikring

Billetsalg: Tlf. 7442 8702 Online: www.sommerrevy.dk



Book nu på www.broagerbilsyn.dk

BROAGER BILSYN

ÅBNINGSTIDER
Mandag - torsdag
kl. 8:00-16:00
Fredag
kl. 8:00-14:00

FOR PERIODISK SYN 350,-

BROAGER BILSYN v/ Christian Jørgensen
Smedevej 8, 6310 Broager · Telefon 74 44 10 10
www.bbsyn.dk · CJ@broagerbilsyn.dk

Din lokale synshal og motorkontor

A-T Boligservice ApS

TØMRER- & SNEDKERARBEJDE TIL DEN RIGTIGE PRIS

- ✔ Fugearbejde
- ✔ Termoruder
- ✔ Tagarbejde
- ✔ Forsikringsskader
- ✔ Vinduer og døre



Troels Petersen
2092 3397



Allan Clausen
2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk



Salg af våben, patroner, eksklusivt jagtbeklædning og meget mere...

www.thegunroom.dk
The Gun Room A/S

The Gun Room
Fine guns, clothes & accessories

The Gun Room A/S · Omfartsvejen 5, 6330 Padborg · Telefon: 28 85 19 82
Vi har åbent mandag, onsdag, fredag fra kl. 13.00 – 17.30

KJEMS
ADVOKATFIRMA

Stifte et selskab
Ejeraftaler
Omstrukturering af selskaber

Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten
kjems.dk · Telefon 7465 1140



Egernsund og Kværs El-service
20 40 75 80
ees@egernsund-el.dk

Arkitektfirmaet Tychsen
22 67 48 75
et@arkitekttychsen.dk

Vi sætter en ære i at give dig den bedste rådgivning



De tyske kanaler på antenne lukker den 29. marts
—Kontakt os for rådgivning

Panasonic Center

BROAGER & GRÅSTEN RADIO
SKOLEGADE 2 6300 GRÅSTEN
TLF: 74 65 24 26 MOBIL: 40 27 26 39

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

SLAGTEREN TILBYDER

MENU TO GO



Lækker menu to go

Lækre bøffer,
vælg mellem flere varianter
Lækre salater
vælg mellem flere varianter
Lækre kartofler
flere varianter
Diverse tilbehør efter frit valg
Brød

Pr person Kun kr. **100,-**

Coop sild
300-550 g. Vælg mellem
Flere varianter



Pr. stk **15,-**

Buko ost
200 g, vælg mellem Pikant,
Naturel, Grøn Pikant eller Ananas



Pr. stk **10,-**

Højer kartoffelspegepølse
ca. 300-330 g

eller Højer røget mørbrad
ca. 120-150 g



Pr. stk **25,-**

Skrabeæg
10 stk.
M/L



Pr. bakke **12,95**

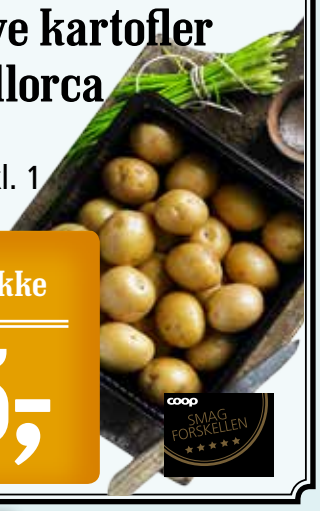
FRUGT/GRØNT TILBYDER

Tomater
450 g
Danmark, kl. 1



Pr. bakke **20,-**

Smag forskellen små nye kartofler fra Mallorca
650 g
Spanien, kl. 1



Pr. bakke **15,-**

Coop bacon
140 g



Pr. stk **5,-**

Gråsten ketchup, sennep eller remoulade
800 g



Pr. flaske **15,-**

GRÅSTEN

Lagkagehuset holder åbent Skærtorsdag, Langfredag, Påskedag og 2. Påskedag fra kl. 7.00-13.00

Ole Steen LAGKAGEHUSET

Bemærk at SuperBrugsen Gråsten holder lukket disse dage!!

PADBORG

Skærtorsdag, Langfredag, påskelørdag, påskedag og 2. påskedag: Kl. 6.00-16.00

Nielsens BAGERI

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Mandag, tirsdag, onsdag og lørdag kl. 7.00-20.00
Skærtorsdag, langfredag, påskedag og 2. påskedag LUKKET

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

SLAGTEREN TILBYDER
3-7% friskhakket oksekød



pr. ½ kg.
27,50

SLAGTEREN TILBYDER
Kildegaarden Okse medaljon

Dansk kødkvæg
400 g
2 stk



Pr. pakke
59,95

SLAGTEREN TILBYDER
Nakkekoteletter

Ferske eller marineret



Ta' 1 kg.
39,95

LIGE TIL GRILLEN

DELIKATESSEN TILBYDER
1/1 kartoffelspegepølse + 1/1 sardel + 1/1 kødpølse fra Als



3x350 g
100,-

DELIKATESSEN TILBYDER
4 stk.



kun
25,-

DELIKATESSEN TILBYDER
1 stk. stor leverpostej



kun
20,-

Dit valg pålæg

100 g
Frit valg



FLERE VARIANTER

Pr. pakke
8,-

Aalborg Taffel Akvavit

70 cl.



Pr. flaske
85,-

Jairo Villa Annaberta

rød/hvid/rosé
Veneto. Italien, 75 cl
Frit valg



Pr. flaske
39,-

SPAR KR. 30,95

Spangsberg flødeboller

5 stk.
150 g



Pr. pakke
25,-

BLOMSTERAFD. TILBYDER

Håndsat Påskebuket



Pr. stk
100,-

Spansk margurit eller Zonale pelargonia

Flere farver



FRIT VALG

Pr. stk
15,-

Super Brugsen

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden mandag den 10. april til og med lørdag den 15. april 2017 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl

Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker



Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten - Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com - Mandag - fredag kl. 10-14

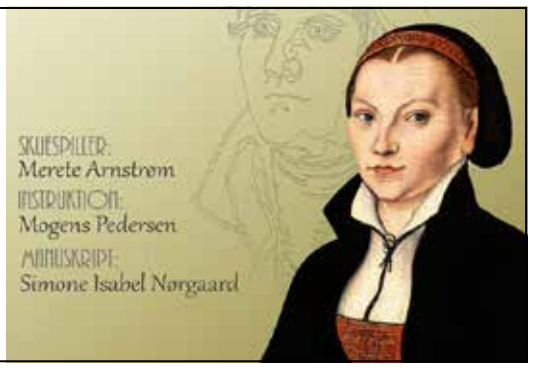
Gudstjenester og andre aktiviteter

Påsken i Pastoratet

Torsdag den 13. april kl. 19.30 .. Skærtorsdag Aftengudstjeneste i Kværs kirke
Fredag den 14. april .. kl. 9.30 .. Langfredag Gudstjeneste i Adsbøl kirke
Fredag den 14. april ...kl. 11.00 Langfredag Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Søndag den 16. april . kl. 9.30 .. Påskedag Gudstjeneste i Kværs kirke
Søndag den 16. april . kl. 9.30 .. Påskedag Gudstjeneste i Adsbøl kirke
Søndag den 16. april . kl. 9.30 .. Påskedag Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Mandag den 17. april ..kl. 11.00 .. 2. Påskedag Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Forestilling i Slotskirken den 18. april kl. 19.00

Bliv klogere på, hvem Luthers kone Kähte egentlig var!





Skærtorsdag Aftengudstjeneste i Kværs kirke kl. 19.30

ved sognepræst Signe Toft.



Gudstjeneste Langfredag

Adsbøl kirke kl. 9.30

Gråsten Slotskirke kl. 11.00

– begge steder ved sognepræst Hanne Christensen.

Begge steder er det musikgudstjeneste og Slotskoret deltager.



Gudstjeneste Påskedag i Adsbøl kirke kl. 9.30

ved sognepræst Hanne Christensen.

Gråsten Slotskirke kl. 11.00

ved sognepræst Signe Toft.

Under begge gudstjenester deltager Carsten Svanberg på basun.

Kværs kirke kl. 9.30

ved sognepræst Signe Toft.

BYGMA
BYGGECENTER

Mandag til fredag: 7:00-17:30
Lørdag: 9:00-13:00

GRÅSTEN

SPAR MOMSEN I BYGMA GRÅSTEN

Søndag den 16. april og mandag den 17. april
kl. 9.00-13.00



Vi giver 20% RABAT

Tilbuddet gælder ikke i forvejen nedsatte varer og gælder kun den 16. og 17. april

BYGMA
GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11



Vi har åben hele påsken
fra kl. 9.00 til 13.00





Fårhus Forsamlingshus



Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

KONFIRMATION 2017

Bordkort, bordpynt, invitationer, telegrammer, takkekort gaveartikler mv.



Salmebog med personling indgravering
Konfirmandbibel fra Dansk bibelselskab

bøger & papir

GRÅSTEN BOGHANDEL
Sundsnæs 11 · 6300 Gråsten
Tlf. 74654422
E-mail: 4890@bogpost.dk



Ulsnæs-Centret skal moderniseres

Af Gunnar Hattesen

SuperBrugsen i Ulsnæs-Centret er lokomotivet, når centret skal moderniseres.

”Vi er parate til at investere i fremtiden”.

Det gav formanden for Gråsten og Omegns Brugsforening, Erling Nissen, Rinkenæs, udtryk for på foreningens generalforsamling på Gråsten Landbrugsskole.

”Vi har involveret os kraftigt i udviklingen af Ulsnæs-Centret. Det har vi gjort ved at investere tid, kræfter og penge i en modernisering af Ulsnæs-Centret. Vi har købt den lukkede Faktabutik med henblik på at renovere og modernisere lokalerne og få nogle detailbutikker her”, sagde Erling Nissen.

Sønderborg Kommune vil investere 11 millioner kroner i et Sundhedshus i Ulsnæs-Centret.

”I samarbejde med kommune, byggeselskab og centerforening er der gennem snart lang tid arbejdet med forskellige modeller for moderniseringen af Ulsnæs-Centret. Resultatet skulle gerne være et Ulsnæs-Center, der fremtræder moderne med butikker med tilbud på dagligvarer, sko og tøj . Et aktiv for vores by og opland”, sagde Erling Nissen, som kraftigt opfordrede til at handle lokalt, når der skal købe dagligvarer, tøj eller en ny boremaskine. Dermed er I med til at bevare vore butikker. ▪

Bloms Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten
Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

SydDanskBolig.dk
- når det skal være let at finde din nye bolig

Hvordan skal
DIN NYE BOLIG
være indrettet?

Skal den ligge i **Sønderborg, Gråsten, Nordborg, Augustenborg, Havnbjerg, Guderup, Vester Sottrup** eller på **Sydals?**

Klik ind på **www.SydDanskBolig.dk.**
Her finder du flere end **3.000** lejeboliger.

SydDanskBolig.dk er et sammenarbejde mellem Nordborg Andelsboligforening, Gråsten Andelsboligforening og Boligforeningen Søbo.



www.SydDanskBolig.dk

En stor tak

til følgende sponsorer til kvindemessen

Den Gamle Kro
Møblér med Hebru
Hotel Benniksgaard
Salon Sanne
Salon M
SuperBrugsen Gråsten

Også en stor tak til alle, der har lagt sjæl og kræfter i de mange goodiebags samt de meget flotte sponsorgaver.
En særlig tak skal lyde til Teendance fra GIG ved Sandie Johansen og Pernille K. Frederiksen, Christine Johanning Schmidt samt Jakob Larsen for flot lokal underholdning.

GråstenHandel

GråstenAvis
Oplag: 15.886 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook
Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale


Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk


Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk


Reporter
Signe Svane Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk


Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk


Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón


Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50


Fotograf
Søren Gülck
Telefon 23 80 12 54
gulck@graastenavis.dk


Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk


Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

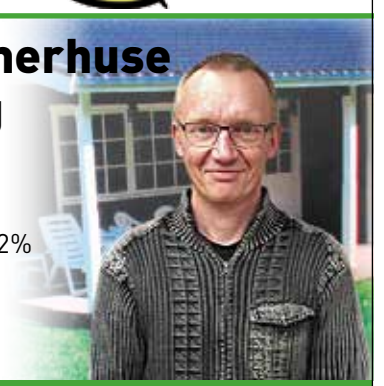

Mediekonsulent
Claus Frederiksen
Telefon 23 23 73 37
clf@graastenavis.dk

www.graastenavis.dk · redaktion@graastenavis.dk · annonce@graastenavis.dk

Sønderhus Ferieboliger
soenderhus.dk
nordhaus.dk

Søger sommerhuse til udlejning

- Lokale
- Professionelle
- Lav provision: 24-32%
- 50% rabat til nye udlejere de første 12 måneder



Sønderhus Ferieboliger . Borggade 8.st.tv., 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3446 . ferie@soenderhus.dk . www.soenderhus.dk



VI ER GOLFERE

ÅBENT HUS DEN 30. APRIL FRA KL 10-14

Blandt de fremmødte den 30. april, trækker vi lod om 3 stk. prøve-medlemskaber kl. 14.00

Vinderne får direkte besked

Da golf har et smart handicapsystem, kan nybegynderen vinde over den erfarende spiller. Det gør golf til en familiesport, hvor unge som ældre, erfarende og uerfarende spiller sammen.

Vi holder åbent hus den 30. april fra kl 10.00-14.00
Kom og prøv! Vi stiller med instruktører og udstyr.

Bliver du lige så begejstret som os, når vi rammer bolden perfekt, har vi begynderhold, som koster kr. 799,- for 10 ugers prøvemedlemskab, hvor du kan benytte alle træningsfaciliteter og PAR-3 banen dagligt.

Hold 1. 3/4 - 1/5 fra kl 17-19
Hold 2. 8/5 - 29/5 fra kl 17-19
Hold 3. 12/6 - 3/7 fra kl 17-19
Hold 4. 7/8 – 28/8 fra kl 17-19
Vi starter flere hold efter behov.

Benniksgaard Golf Course er i dag ejet af Jens Enemark, som købte banen i 2011. Banen har de sidste år gennemgået en større renovering og betragtes i dag som en af de bedste baner i Sydjylland.

Pil 8 år: *"Det er sjovt, og så elsker jeg at spille med min far"*

Sara 33 år: *"Jeg spiller en ugentlig runde med tøserne, og så er golfferie i syden fantastisk"*

Tom 34 år: *"Tidligere topfodboldspiller, her kan jeg spille med min kæreste og venner, og så udfordrer golfen mig. Jeg bestemmer selv hvornår og er ikke bundet af faste træningstider"*

Jørgen 78 år: *"Har spillet golf i 30 år, spiller dagligt året rundt. Golf holder mig frisk og sund"*

Lise 84 år: *"Spiller min 24. sæson. Elsker min tøseklub, det sociale samvær, motionen er også vigtig*

Ejvind 66 år: *Golf udfordrer mig, motionen og flere runder ugentligt med vennerne"*

Sofie 74 år: *"Golf giver mig motion, sundhed, et dejligt socialt netværk, og jeg elsker naturen"*

Kasper 18 år: *"Det udfordrer mig, og så kan jeg spille mod min venner, forældre og imponere pigerne"*

BENNIKSGAARD GOLF KLUB

Sejrsvej 109
113 Rinkenæs
6300 Gråsten

T: +45 74 65 22 68
E: info@benniksgaard.dk
w: benniksgaardgolf.dk

garagen
FRISØR
Nº 27

Dyrhøj 27
6300 Gråsten

Book online:
www.garagen-graasten.dk

Ulla: 4110 8210
Dan: 6018 0616

ÅBNINGSTIDER

Mandag . . . Lukket
Tirsdag . . . . Kl. 08.00 - 16.00
Onsdag. . . . Kl. 10.00 - 20.00
Torsdag . . . Kl. 08.00 - 20.00
Fredag . . . . Kl. 08.00 - 16.00
Lørdag
i lige uger . . kl. 08.00 - 16.00

Pensionistrabat
onsdag og torsdag
kl. 10.00 - 13.00



Ulla Petersen og Dan S. Jørgensen ved receptionen i Garagen Af Ingrid Skovbo Johannsen

Rykind i ny frisørsalon

Af Ingrid Skovbo Johannsen

Der var mange mennesker mødt op for at ønske tillykke med den nye flotte frisørsalon.

Ulla Petersen og Dan S. Jørgensen åbnede salon på Dyrhøj 27 i Gråsten.

Familie, venner, naboer, bekendte og kunder nød lækkerier.

På de få dage salonen har været i gang, har mange allerede benyttet sig af muligheden for at få 20% rabat på den første klipning. ▪

Super Brugsen GRÅSTEN

DELIKATESSEPIGERNE
I SUPERBRUGSEN GRÅSTEN
ønsker en god påske og har fundet et super godt påsketilbud til dig:

Fiskemandens marinerede sild
1 stort glas

Capella røget laks i skiver
200 g

Launis Ocean's Finest Rejer
500 g

Pr. stk
39,95

FRIT VALG

Super Brugsen Gråsten · Ulsnæs 10 · 6300 Gråsten · Tlf. 7365 2600
Delikatessen tlf. 73 65 26 09



pssst... vi er åben igen!

ÅBNINGSTIDER
Alle dage: 12-17
Tir-ons: LUKKET

...vi ses til frokost og kaffe overfor Gråsten Slot

DET GAMLE APOTEK
Café og Bed & Breakfast

Start dit malerprojekt i påsken

Spar momsen*

* Min. 20 % rabat på vejl. udsalgspriser gælder for alle Flügger produkter. Rabatten kan ikke kombineres med andre tilbud og rabatter. Tilbuddet gælder til og med den 17. april 2017.

Malermester Klaus Blaske Nielsen
Sundsnæs 6 C
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 02 42
Åbent man-tor 9-17.30, fre 9-18, lør 9-13

Flügger farver
Malerfagets leverandør
flugger.dk



ET OVERFLØDIGHEDSHORN AF GRATIS TEATEROPLEVELSER FOR HELE FAMILIEN

DET KAN DU OPLEVE...

SØNDAG 23.
ÅBNINGSFEST, kl. 13-16 på Biblioteket Sønderborg – oplev bl.a. Sebastian & Chapper i Det Sygeligt Seje Cirkusshow.

MANDAG 24. TIL TORSDAG 27.
I skoletiden får alle kommunens børn og unge næsten 300 forestillinger.
Kl. 17 og 19 spilles der
GRATIS FORESTILLINGER
for alle over alt i kommunen.

Find forestillinger tæt på dig på **aprilfestival.dk**

TORSDAG 27. – KL. 19
Det store **FESTIVALSHOW** i Koncertsalen Alsion.
NB! Begrænset antal billetter.

FREDAG 28. – KL. 16-18
Skør fredag. Verdens længste catwalk i Perlegade (Sønderborg). Her kan du også møde vores 'Aprilmaskotter' i flotte festivalkostumer.

FREDAG 28. TIL SØNDAG 30.
Over 100 teatergrupper viser over 300 forestillinger i Sønderborg City. Der kører gratis shuttle-bus mellem de 13 spillesteder i byen.

GRATIS BILLETTER

Der er fri adgang til alle forestillinger. MEN der kræves billet.

Der er 25.000 billetter til uddeling. Fra 19. april kl. 10 kan du bestille og printe billetter på **aprilfestival.dk**
I festivalugen, 23.-30. april, kan du også hente billetter i festivalens Billet- & Informationscenter på Biblioteket Sønderborg (Kongevej 19).

Hent komplet **PROGRAM** på biblioteket eller se det på **aprilfestival.dk**

HVA' SKA' DU SE?

APRILFESTIVAL

teater for små & store

SØNDERBORG · 23.-30. APRIL 2017

aprilfestival.dk

Teater Centrum · Sønderborg Eventår 2017 · 2017 Sønderborg Ungdomskommune · Sønderborg Teaterforening · Europe for Festivals Festivals for Europe EFFE Label

PLAKATKUNSTNER: Stine Westergaard / LAYOUT: TeR · ddsign.dk

HER KAN DU OPLEVE TEATER

Biblioteket Gråsten
Danfoss Drives, Gråsten
Det Lille Teater, Gråsten
Gråsten Skole
Gråsten Slot
Biblioteket Broager
Ahlmann-Skolen Sønderborg
Alssund B- & U-center Sønderborg
Aksen, Sønderborg
Aktivitetshuset, Alléen Sønderborg
Koncertsalen Alsion
Biblioteket Dybbøl Sønderborg
Biblioteket Sønderborg
Biblioteket Ulkebøl
Biblioteket Vester Sottrup
Broager Sparekasse Skansen Sønderborg
Dybbøl-Skolen
Frelsens Hær, Sønderborg
Idrætshøjskolen i Sønderborg
Kløverskolen, Sønderborg
Lagunen, Sønderborg
Lær Dansk Sønderborg
Menighedshuset, Sønderborg
Multihuset Ulkebøl
Sønderborg Asylcenter
Sønderborg Produktionshøjskole
Sønderborg Teater
Sønderjylands Kunstskole Sønderborg
Sønderjyllands Danseakademi Sønderborg
Sønderskov-Skolen Sønderborg
SAABU Søndervang Sønderborg
Biblioteket Nordborg
E'Svenstruplaug
Holm Sogneforening
Nordborghus
Nørreskov-Skolen Nordborg
Oksbøl Sogneforening
Stevning Kulturhus
Efterskolen EPOS, Fynshav
Biblioteket Hørup
Foreningen Siloerne Skovby
Hørup Centralskole



Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 75 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....
.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk**, sendes som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Tusind tak

til alle der har tænkt på os i forbindelse med vores guldbryllup.

Vi takker for ranker, violinspil og morgensang,
og alle som kom til traktement.
Vi takker for blomster og gaver,
for lys i vinduer og haver.

Kære Børn, store som små
tusind tak for nogle dejlige dage at få.

Tak til Stubbæk forsamlingshus.

Birgit og August

Tyv overnattede i sommerhus

En tyv har været indenfor i et sommerhus i Sandager. Han kom ind i huset ved at fjerne listen til en rude og pille en rude ud.

Manden har åbenbart ikke stjålet noget, men har overnattet i sommerhuset. I hvert fald har han lavet mad i køkkenet og overnattet. ▪

OPSTILLINGSMØDE TIL KOMMUNALVALGET 2017

Venstre i Sønderborg Kommune
holder opstillingsmøde

Mandag den 24. april kl. 19.00
i Ulkebøl Forsamlingshus,
Kaplenivej 1, 6400 Sønderborg.

På opstillingsmødet får Venstres medlemmer indflydelse på, i hvilken rækkefølge kandidaterne skal opføres på stemmesedlen.

Desuden er der opstilling af to kandidater til regionsrådet.

VENSTRE I SØNDERBORG KOMMUNE

Dybbøl kirke

Langfredag 14. april kl. 16.00
"De ni Læsninger"
Jesu lidelse i ord og toner

En liturgisk gudstjeneste med
Dybbøl kirkes Vokalensemble
Dirigent Frank Laue
Sognepræst Stefan Klit Søndergaard

Gråsten Andelsboligforening

afholder

ORDINÆR GENERALFORSAMLING

Torsdag den 11. maj 2017 kl. 19.00
i Ahlmannsparkens Cafeteria, Gråsten

Dagsorden:

Velkomst

1. Valg af dirigent
2. Aflæggelse af bestyrelsens beretning
3. Godkendelse af regnskab 2016 med tilhørende revisionsprotokol, samt forelæggelse af budget 2018.
4. Behandling af indkomne forslag
5. Valg af bestyrelsesmedlemmer – på valg er:
   Niels Christiansen, afdeling 9
   Jonna Petersen, afdeling 9
6. Valg af suppleanter:
   Carl Erik Kock, afdeling 13
   Børge Hansen, afdeling 42
7. Valg af 1 repræsentant til SALUS Boligadministration
8. Valg af revisor.
9. Evt.

Forslag til behandling på generalforsamlingen skal være Gråsten Andelsboligforenings kontor i hænde senest torsdag den 27. april 2017 med morgenposten.

P.b.v.
Lejf Hedegaard
Formand

Rinkenæs Aftenskole



Vi afholder et spændende foredrag med

PER STIG MØLLER

Onsdag den 3. maj (dagen før befrielsesaftenen)
kl. 19.00 på Benniksgaard Hotel

Per Stig er en fortræffelig fortæller og vil denne aften fortælle os om den kendte digter og præst Kaj Munk, der blev skudt af en tysk terrorpatrulje i januar 1944.

Entré kr. 125,-
Kaffe kan købes i pausen

TILMELDELSE post@aftenskolerne.com eller 74651187

GRAASTEN SKYTTEFORENING

Generalforsamling

Graasten Skytteforening indkalder hermed til ordinær generalforsamling

Tirsdag den 25. april kl. 19.30
på skydebanen, Ravnsbjergvej 4, Gråsten

Dagsorden i.h.t. vedtægterne.

Forslag, som ønskes behandlet på generalforsamlingen, skal være formanden i hænde senest 8 dage før.

Med venlig hilsen
Bestyrelsen

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

KIRKENS KORSHÆR GENBRUG

Borggade 5, Gråsten Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13
Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73

GUDSTJENESTER I PÅSKEN

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Skærtorsdag den 13. april. Henvisning til nabosogn
Langfredag den 14. april kl. 11.00
ved Hanne Christensen
Påskedag den 16. april kl. 11.00
2. Påskedag den 17. april kl. 11.00
ved Signe Toft

ADSBØL KIRKE
Skærtorsdag den 13. april. Henvisning til nabosogn
Langfredag den 14. april kl. 9.30
Påskedag den 16. april kl. 9.30
ved Hanne Christensen
2. Påskedag den 17. april. Henvisning til nabosogn

KVÆRS KIRKE
Skærtorsdag den 13. april kl. 19.30 ved Signe Toft
Langfredag den 14. april. Henvisning til nabosogn
Påskedag den 16. april kl. 9.30 ved Signe Toft
2. Påskedag den 17. april. Henvisning til nabosogn

BROAGER KIRKE
Skærtorsdag den 13. april kl. 19.30
Langfredag den 14. april kl. 10.30
ved Stefan K. Søndergaard
Påskedag den 16. april kl. 10.30
ved Tina Iversen
2. Påskedag den 17. april kl. 10.30
ved Birgitte Hjarvard Licht

EGERNSUND KIRKE
Skærtorsdag den 13. april kl. 11.00
Langfredag den 14. april kl. 11.00
Påskedag den 16. april kl. 11.00
ved Lis Hejner Mortensen
2. Påskedag den 17. april.
Henvisning til nabosogn

RINKENÆS KORSKIRKEN
Skærtorsdag den 13. april kl. 10.30
Langfredag den 14. april. kl. 19.30
Påskedag den 16. april kl. 10.30
ved Marianne Østergård
2. Påskedag den 17. april kl. 10.30
ved Lis-Ann Rotem

NYBØL KIRKE
Skærtorsdag den 13. april kl. 19.30
ved Mette Carlsen
Langfredag den 14. april. Se Sottrup kirke
Påskedag den 16. april kl. 9.00 ved Mette Carlsen
2. Påskedag den 17. april.
Henvisning til nabosogn

SOTTRUP KIRKE
Skærtorsdag den 13. april. Se Nybøl kirke
Langfredag den 14. april kl. 16.00
ved Vibeke von Oldenburg
Påskedag den 16. april kl. 10.30 ved Mette Carlsen
2. Påskedag den 17. april kl. 10.30
ved Vibeke von Oldenburg

ULLERUP KIRKE
Skærtorsdag den 13. april kl. 17.00
ved Lis-Ann Rotem
Langfredag den 14. april.
Henvisning til nabosogne
Påskedag den 16. april kl. 10.30
ved Lis-Ann Rotem
2. Påskedag den 17. april.
Henvisning til nabosogn

TYSK GUDSTJENESTE
Freitag, 14. April, 9.30 Uhr, Gottesdienst zum Karfreitag in der Schlosskirche zu Gravenstein
Sonnabend, 15. April, 20.30 Uhr, Abendgottesdienst zur Osternach in der Kirche zu Ekensund
Ostermontag, 17. April, 10.30, Gottesdienst mit Taufe in der Kirche zu Kollund



Tilhørerne blev aktører og afprøvede, hvordan man med små fagter kan læse en bog, så både sproget og kroppen bliver brugt.

Foto Jimmy Christensen

Børns sprog og bevægelse

Af Sabine Seeberg

Motorik handler om evnen til at bevæge sig, have styr på kroppen, at kunne håndtere kroppens bevægelser.

Forældre til dagplejebørn og børnehavebørn hørte forleden på Gråsten Skole et sjovt og meget inspirerende foredrag med Lotte Salling, som fortalte om "Sprog og sansemotorik". ▪

Gul er påskens farve



Påskeliljerne står flot ved indkørslen til Gråsten Slot.

Foto Jimmy Christensen

Ny formand i cykleklub

Gråsten Cykleklub har fået ny formand. Ny formand blev Kjeld Jacobsen, Broager, som afløser Susanne Vesperini, der ikke ønskede genvalg efter 10 år i klubbens tjeneste.

Ken Petersen, Gråsten, blev nyvalgt, og han afløser Bjarne Asmussen, der ikke ønskede genvalg.

Richard Hardman, Broager, blev genvalgt. Suppleant blev Martin Sigsgaard, Gråsten. Som revisor blev Olaf Dall Lindgreen valgt. ▪

Dødsfald

Ingrid Helene Petersen, Gråsten, er død, 81 år. ▪

Hjertelig tak

for deltagelse ved vor mor
Gerda Marie Hilmers
død og begravelse

På familiens vegne
Sanne Hilmer

Hjertelig tak

for venlig deltagelse, alle de smukke blomster ved min kære kones
Gerda M. Poulsen
bisættelse.

Tak til naboerne for den flotte pyntning på Gerdas sidste tur forbi sit hjem.

Stor tak til Sognepræsten Hanne Christensen, Bedemand Torben Buhrkall, Den Gamle Kro og en særlig tak til Fam. Dahl Hansen.

Mange hilsner
Knud Erik Poulsen

Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Gråsten Bedemandsforretning
Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80
Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk
Svend Hedegaard
Dødsfald i udlandet - dødsfald på andet sygehus - hvad så?
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

En smuk afsked...
"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen
Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand
Steen Kristensen
Eksamineret bedemand
Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Lukket søndag
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen
www.als-begravelse.dk

Det kan være svært at tænke på døden
– men dine kære har brug for, at du sætter ord på dine tanker...
Når døden rammer, står de efterladte ofte tilbage med mange ubesvarede spørgsmål: Hvilke tanker gjorde den afdøde sig om, hvor bisættelsen skulle finde sted? Og hvilke sange skulle synges?
Med "Min sidste vilje" kan du i god tid tilkendegive dine tanker om din afsked med livet - og hjælpe dine kære med at sige kærligt farvel. Hos Helmich & Søn står vi altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale, og du er velkommen til at kontakte os.
Læs mere om "Min sidste vilje" og opsparingsordningen "Elysium" på www.helmichbegravelse.dk
Eksam. bedemænd
Vi træffes hele døgnet
Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn
Torben Buhrkall Gråsten og Omegns Begravelsesforretning Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

Din lokale håndværker

EK el-service
aut. el-installatør

INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50

Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

Gråsten Maskinudlejning

Have- og parkmateriel - gravemaskiner

Kirkegårdsvej 29, 6300 Gråsten · **Tlf. 74 65 10 68** · www.grmu.dk ·

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk *info@graasten-el-service.dk*

Ralf Schirrmacher MALERMESTER

Kvalitet til tiden!

Alt malerarbejde udføres!

20 66 90 49

Find os på Facebook

Mågevej 68. 6300 Gråsten | malermesterralf@gmail.com

Bred VVS ApS

CVR 34 22 35 72

Gråsten VVS / Bred VVS ApS
Ahlmannsvej 12 D · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Gråsten Murerforretning ApS

v. Lars Festersen

Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
post@graasten-murerforretning.dk



Tømrer Gården

v/ Peter Veng

Godt håndværk
der er omfattet af

byg garanti www.byggaranti.dk

Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

Egernsund Malerforretning

v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Autoriseret installatør

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS — ANNO 1936-2011 75

APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.

byg garanti www.byggaranti.dk — Energivejlederen

Gråsten Vinduespolering og Rengøring

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

AutoMester

Gisselmann Køb / Salg Service

Værksted

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen

Service og reparation af alle bilmærker

- Opbevaring af vinterdæk
- Service af aircondition
- Forsikringsskader

Gratis lånebil

GKV Karrosseri- og autoværksted

Kirkegårdsvej 29, 6300 Gråsten · Tlf.: 74 65 10 68 · www.gkv-auto.dk

• Ombygning • Renovering • Totalenterprise

Aksel Tang tømrer/snedker
Vi bygger på tillid og godt håndværk

Tlf. 7447 4262
akseltang@mail.dk

BENT CHRISTENSEN

• Tlf. 29 16 61 03
• bent@bcts.dk • www.bcts.dk

Tlf. 7447 4262 - Sjællandsgade 16 - 6400 SØNDERBORG

dansk byggeri — byg garanti www.byggaranti.dk — Energivejlederen

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser

Skovbøl El-Service

v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

HOLM

KIG IND!

SALG AF RESTLAGER
OP TIL
50% RABAT

OLE HOLM KONTOR- OG BUTIKSTILBEHØR
Kongevej 26, Gråsten · Tlf. 21 49 42 60
post@oholm.dk · Åbent fredag fra 15-18

Gråsten el-teknik -stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✔ El-installation
- ✔ Belysning
- ✔ Industriservice
- ✔ EDB-installation
- ✔ Sikringsanlæg



André Andersen
Mobil 21 55 64 72



Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

godthåndværk.dk

Klare aftaler og kvalitet i arbejdet

tømrer / snedker
Knud Møller Paulsen
Bækken 10 · Rinkenæs
DK-6300 Gråsten
info@godthaandvaerk.dk

telefon 74 65 01 10
mobil 40 34 80 08

Tørsbøl Byg

ved Dieter Lukas Thiel — i byggebranchen siden 1993

- Murermester
- Maler
- Fliselægger

I samarbejde med

- Tømrer
- VVS-service
- Elektriker



Ring eller mail
Vi udarbejder gerne et uforpligtende tilbud

Kontakt os på tlf. 21 42 15 08 eller bauen.mit.thiel@gmail.com
Se hvad vi laver på www.bauen-mit-thiel.blogspot.de

Hus og Have

Temasider

Statoil bygning rives ned

Statoil i Gråsten er blevet revet ned. Det var Kliplev Nedbrydning, som fredag fik den gamle tankstation fjernet. På pladsen bliver der etableret 66 nye p-pladser og bygget en toiletbygning. ▪



Vi er gået i samarbejde med design- og indretningsfirmaet

&RUM

Monika Petersen
Malermester

Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså

Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com

MALERMESTER

Ring og få et uforpligtende tilbud

Uwe's Haveservice
Anlægsgartner

Alt havearbejde udføres

for private · virksomheder · landbrug

Beskæring – træfældning og stubfræsning
Fliseanlæg – belægning etc.
Fjernelse af haveaffald.
Blomster, planter, træer, hæk

Ring 7460 8186
eller 2429 0631

Se mere på uwes-have.dk

Anlægsgartner Uwe Asmussen
Vandværksvej 6, Holbøl, 6340 Kruså
uwe@uwes-have.dk · www.uwes-have.dk

kj

Vognmandsfirmaet
Kenneth Jacobsen

kj

HUSK Selvafhenterplads



Skovglimt 1, 6340 Kruså

- Harpet muld
- Støbesand-og mix
- Stabil og vejgrus
- Bark flis
- Havsand
- Skærver - sorte og grå
- Stenmel - sort og grå
- Sten - diverse
- Og meget andet

Kørsel m. kran og grab
Containerkørsel
Entreprenørkørsel
Kørsel m. tipsættevogn
Lev. af sand - sten - grus skærver - pyntesten
Egen grusgrav

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40

Kom og kig

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma
v/ August Hansen

Forårstilbud på træflis, skærver, muld osv. til haven



Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa
20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk

Hent selv eller få leveret
NYT! Betal med MobilePay

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

Bliv **Forårsklar** med det hele!

SELVAFHENTNING
på Hyrdesøvej 10, Kliplev
ELLER LEVERING
også med lille lastbil

- harpet muld
- strandsand
- støbemix
- grus i forskellig størrelse
- brolæggersand
- vasket sand
- træflis kan skaffes

VOGNMAND MOGENS JENSEN
Hyrdesøvej 10, Kliplev · 6200 Aabenraa
TELEFON 40 38 09 65

Genvalg i Sct. Georgs Gildet

Af Gunnar Hattesen

Sct. Georgs Gildet i Gråsten er 73 år gammelt, men lever i bedste stil.

Forleden blev der holdt gildeting i spejderhytten på Konkel.

På valg var Skatmester Per Lindtner og Kansler Bjørn Bach Hansen, der blev begge genvalgt. Genvalgt blev også Flagherold Preben Rauch og Stavherold Birgit Moos.

Nu skal der så lægges program for den nye sæson. Sct. Georgs Dag fejres den 23. april med en gildehal, og i maj er der udflugt. Derefter holder Gildet sommerferie til august, hvor de starter med en friluftsgildehal hos gildevenner i Kværs. Ulla Larsen var ikke på valg denne gang, så hun fortsætter som gildemester.

Sct. Georgs Gildet i Gråsten har hvert år en gildebror, Per Thorsted, der går ca. 10 km. med de unge mennesker fra Julemærkehjemmet.

Gildet samler dåseringe, og ved god hjælp af genbrugscentrene, KGGO og mange andre har gildet nu snart samlet 1 ton dåseringe, der skal hjælpe fattige i Thailand til proteser af arme og ben. ▪

Grønt er godt, men ikke på huset

Få iværksat en effektiv algebehandling nu!
—Af tag, gavle, facade og belægninger mv.



Effektiv algebehandling
af tage på maks. 300 kvm
Normalpris kr. 1495,-
for kun
kr. 995,-
alt inkl.
Tilbuddet gælder frem til den 15. april og er til alle bygninger med maks. højde til tagrenden på 4,5 meter

Imprægnering af hus
NYT!
- Spar energi og sænk din varmeregning
- Tørt hus
- Mindsker frostskader



JAKOB SKOTT
—nu på 3. sæson i Gråsten

HUSK! Vi laver også dybderens og imprægnering af fliser

Gråsten Algeservice
V. Jakob Skott

Ring til os på tlf. 4268 6263 Følg med i nyheder og tilbud

Kontakt os for et uforpligtende tilbud af algebekæmpelse af anden belægningstype og murværk

LT Natur & Ejendoms service ApS

Murer afdeling
Opsætning af fliser
Ombygning & fugning af hus
Ejendomsservice & diverse murerarbejde

Træfældning
Træfældning
Beskæring & Topkapning
Stubfræsning

Anlægsgartner
Nyanlæg af have & design
Vedligehold af have
Hækkeklipning
Græsslåning
Ukrudtsbekæmpelse

Tømrer afdeling
Udskiftning af døre & vinduer
Ombygning & renovering

Algebehandling
Tag, Facader & belægninger inkl. imprægnering

Få lavet en sommeraftale & vi kommer automatisk og vedligeholder haven hele sommeren så den altid fremstår ren & pæn.

Dennis Lorenzen 2758 8750
Klaus Tranum 2047 5290
Ejner Tranum 5050 8722

www.LTnatur.dk

Elis' hvidevarer ved Norman Rudbeck
Alt indenfor hårde hvidevarer Salg-Service-Reparationer

MESSE TILBUD

VESTFROST VASKEMASKINE
TWINJET 1607C
- 7 kg.
- Twin Jet system
- Plet programmer
- Energikl.: A+++ / 162 kwh/år

A+++

4.499,-
MED MONTERING



Alt i servicesalg • Telefon 7467 8799 • Mobil 4082 4939

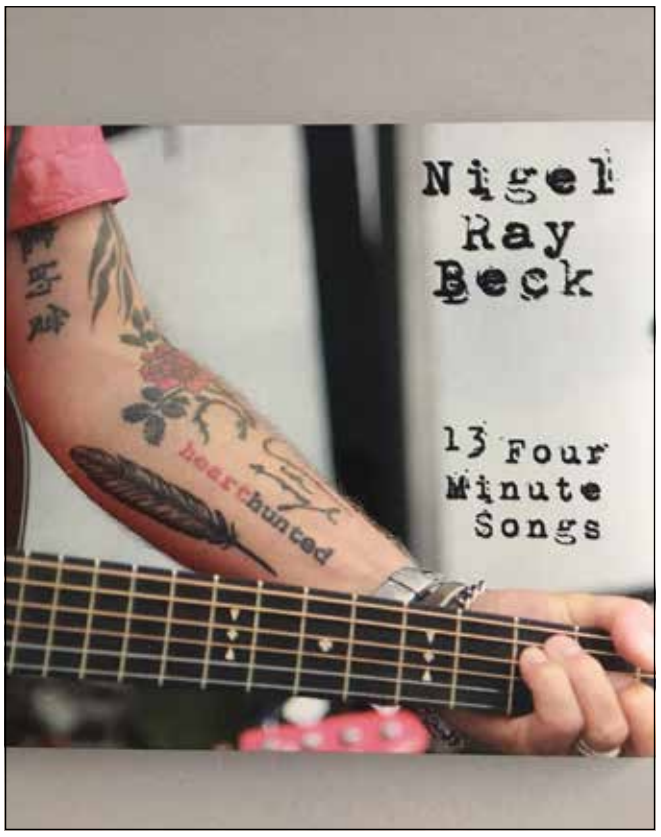
Din Lokale Havemand
– både private og erhverv

Hækkeklipning
Havearbejde
Belægningsarbejde

Ring og få et tilbud

LMC service
Luis Miguel C. Gorrin
Sønderborg Landevej 71, Adsbøl
6300 Gråsten
Tlf. 52 23 24 42





Nigel Ray Beck har udgivet en cd med 13 sange.

Nigel Ray Beck udgiver CD

Af Bettina A. Jessen

59-årige sing an song writer , Nigel Ray Beck, Gråsten, er aktuel med en ny CD.

Oprindeligt kommer han fra England, men har været bosiddende i Danmark i omkring 35 år. De seneste to år har han boet på Bryggen i Gråsten.

Nigel Ray Beck skriver sange om livet og formidler dem med megen følelse, lune og glimt i øjet. Inspirationen til hans sange finder han i hverdagen og mennesker, han møder. Nigel Ray Beck kan – blot med sin stemme og sin guitar – tryllebinde sit publikum i flere timer.

På cd´en "13 Four Minute Songs" synger og spiller han sammen med to fremragende bands: Det amerikanske band US Rails, som i sig selv er en fantastisk oplevelse, og det europæiske band The Low High Fives. ▪

Trænger huset til maling?
inde
eller ude

HUSK!
Håndværker-fradraget gælder fortsat for udvendigt malerarbejde



40508661
IHLE

DANSKE MALERMESTRE

Havremarken 85 • Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Påske er havetid
DIT LOKALE HAVECENTER


Få tips om beskæring og pleje af roser på www.havekompagniet.dk

SLYNG- OG KLATREROSER
I denne uge -25%
Gælder v. køb af ESPALIER/ROSENBUE

VI FORHANDLER Champost®
Kæmpe sortiment lige fra små sække til big bags.
Det bedste valg til dine roser og bede.

Spændende udvalg af
VÆRTINDE
Dekorationer
Buketter
Sammenplantninger


GAVER

NU er de på lager!
SOMMER-BLOMSTER
F.eks. Pelargonie, tvillingblomst og spanske margueritter


BORONIA PINK STAR
Smuk dekorativ blomst. 13 cm potte.
Pr. stk. 69,95

Græsfrø - gødning og kalk til græsplænen

STAUDER Flot sortiment i alle størrelser

UDPLANTNING!!!
Tomater, krydderurter, chili, asparges og kartofler



Tlf. 74 61 35 06
Sdr. Hostrup Toftevej 28
6200 Aabenraa

Tilbuddene gælder til og med 17. april, så længe lager haves.

HUSK vi har åbent HVER søndag kl. 10-15

Åbningstider: Mandag-lørdag kl. 9-17 / søndag kl. 10-15
planter@havekompagniet.dk . www.havekompagniet.dk

Have KOMPAGNIET
SDR. HOSTRUP PLANTESKOLE

AC Have & Anlæg ApS

Tinggårdsvej 4, 6400
Sønderborg, tlf. 5193 2575

medlem af Danske Anlægsgartnere

Vi udfører følgende opgaver, både for private og erhverv:

- Græsslåning af små som store områder.
- Vertikalskæring af mos i græsplæner.
- Ukrudtsbekæmpelse både manuelt eller med gift.
- Beskæring af planter, buske samt træer.
- Fræsning af køkkenhaver eller større græsplæner.
- Hækklipning og hegnsklipning.
- Graveopgaver
- Bortkørsel af haveaffald
- Etablering af alle slags belægnings opgaver, terrasser, stier og indkørsler.
- Opsætning af støttemure og trapper.
- Etablering af nye græsplæner, eller renovering af den gamle.
- Etablering af nye beplantninger.
- Gødskning af græsplæner eller lign.
- Fældning af store buske og træer.
- Stubfræsning af stubbe, med egen fræser fra 200,- pr stub.

Vi tilbyder altid vore kunder et uforpligtende og realistisk tilbud, der giver jer et godt overblik over mulighederne og økonomien.

Vi udearbejder ligeledes skitseforslag og projektering af mindre anlæg.



Udlejning af maskiner til dit "Gør det Selv" haveprojekt
Klik ind på www.achave.dk og se vort udvalg af udlejningsmaskiner

Steffensen vandt DM i skat

Af Gunnar Hattesen

Det oprindelige tyske kortspil, skatspil, spilles i Danmark mest i Sønderjylland, og forleden blev der atter holdt et rigtigt danmarksmesterskab i Sønderjyllandshallen i Aabenraa.

Der deltog 154 spillere fra hele landet. Efter de tre runder kunne 65-årige Hans Peter Steffensen, Gråsten, trække sig sejrrigt ud af opgøret som ny danmarksmester.

"Jeg har spillet skat, siden jeg var 11 år", fortæller den inkarnerede skatspiller, som spiller skat flere gange om ugen.

Sidste år blev Hans Peter Steffrensen nummer 2 ved DM i skat. ▪



Hans Peter Steffensen fra Gråsten vandt DM i skat.

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler

Kim's Cykelservice

v/ Kim Gottlieb



Centurion Image
damecykel med 8 gear og skivebremse
kr. **5699,-**





Nishiki SL Air
herrecykel med 16 gear og skivebremse
kr. **4999,-**

Limar 505 MTB
hjelm med aftagelig skygge



kr. **399,-**

Limar 545 MTB
hjelm med aftagelig skygge



kr. **499,-**

Limar 757 MTB
hjelm med aftagelig skygge



kr. **699,-**

Limar 778
racerhjelm



kr. **799,-**

ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 9.30-18.00
LØRDAG KL. 9.00-13.00

Se mere på vores webshop

www.kimscykelservice.dk
Følg os på Facebook

Skeldevej 17, 6310 Broager
Telefon 7444 9409

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler





Vognmand Lars Justesen foran nogle af sine lastbiler i hallen på Felstedvej 22 ved Gråsten.

Foto Søren Gülck

Lars Justesen får ny lastbil

Af Gunnar Hattesen

Godt 200 mennesker mødte op til vognmand Lars Justesen "Åbent lastbil" på Felstedvej 22 udenfor Gråsten.

De mange mennesker fejrede, at Lars Justesen har købt en fabriksny Volvo Lastbil.

I forvejen råder han over seks Scania lastbiler.

Gæsterne blev trakteret med grillpølser, kartoffelsalat og øl og vand. ▪

JH Have- & Murerservice

Du kan stadig benytte håndværkerfradraget!

- Få haven gjort forårsklar!
- Alt i belægning af fliser
- Skal huset fuges efter?
- Er fliserne blevet frostsprængte?
- Skal du have fjernet mos i plænen?

Jeg ordner alt fra murerarbejde og reparationer til havearbejde

Ring og lad os få en god snak!



Tlf. 93 88 91 88

www.janushartlev.dk

Heldbjergvej 21
Bjerndrup
6200 Aabenraa

Garant Padborg

ACRIMO® MARKISER



Garant Padborg
forhandler de dansk producerede kvalitets solafskærmninger. Det giver smukke, robuste og holdbare løsninger, som er født til det danske vejr.



Markiser giver en effektiv solafskærmning
Når solen skinner giver markisen et behageligt og skyggefyldt fristed - og om aftenen beskytter markisen mod fugt og dug - og det forlænger på den måde de lyse, danske sommeraftener.





HUSK GRATIS VEJLEDNING & OPMÅLING



Sisseck Boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06

Garant FOR GULVE OG GARDINER

Gardiner, Tæpper, Trægulve & Fliser

GULVAFSLIBNING

Når det kniber –kommer vi og sliber…

Salg og montering af:
- Vinyl
- Tæpper
- Linoleum
- Mindre snedker opgaver
- Montering af:
- Klinker og trægulve



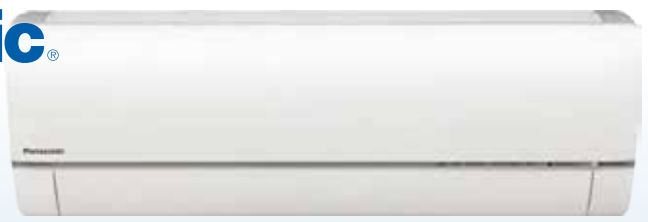
HLC GULVSERVICE

V/Henrik Lehmann Christensen | Sct. Pauli 19, 6310 Broager
Tlf. 7444 9412 | Mobil 2166 7694 | hlcgulve@gmail.com

Panasonic

Varmepumper

HZ9RKE FLAGSHIP



- NYHED! Kølemiddel R32
- Maksimal effektivitet og komfort med den nye Econavi funktion
- Fungerer ved udetemperaturer ned til -35°C
- Fleksible tilslutningsmuligheder letter integration til netværknettværket

Fjern-betjening medfølger





A+++ 5,20 SCOP

A++ 7,80 SEER

NORMAN RUDBECK

Tlf. 40 82 49 39 · norman@krusaa-el.dk · www.krusaa-el.dk

Både sættes i vandet



Det er et sikkert forårstegn, når sejlerfolket sætter deres både i vandet.
I Gråsten Havn er der op til påske livlig aktivitet med at komme ud at sejle.

Foto Søren Gül

Chr. Hansen opfører nyt kølelager

Af Gunnar Hattesen

Chr. Hansen A/S vil opføre et nyt kølelager + 5 grader på Sundsnæs 10 i Gråsten. Kølelageret skal bruges til opbevaring af mellemprodukter af enzymer. ▪

BLIKKENSLAGER MED OVER 10 ÅRS ERFARING!!!

Vi er specialister inden for beklædning og inddækning, lige fra kviste, skorstene, gavle og facader og benytter flere forskellige materialer. Fælles for alle de materialer vi benytter er, at de er vedligeholdelsesfrie og yderst holdbare.







Broager Blik bygger på mere end 10 års erfaring og positiv udvikling. Gennem årene har vi betjent en lang række gode kunder, som er kommet igen og igen. Der er samlet en masse erfaring op på vejen, hvilket kommer dig til gode nu. Sammen med vores engagerede og kompetente medarbejderstab danner det et stærkt fundament for vores virksomhed.

Broager Blik

Alt inden for blikkenslagerarbejde
Christian Olsen
Tlf. 26 39 29 02

Kontakt os for et uforpligtende prisoverslag

Smedevej 8, 6310 Broager
www.broagerblik.dk - info@broagerblik.dk

JACOB WASSERMANN
Træidé
SNEDKERI | TISCHLEREI

- *Alt i møbel- og træskærerarbejde*
- *Alt i indendørs-renovering og reparationer*
- *Specialopgaver i møbel og interiør*
- *Individuel møbelfremstilling indenfor køkken, bad og andet*
- *Indretning*
- *Forretnings-inventar*







KIG FORBI og bliv inspireret til hvordan vi kan løse dit projekt











JACOB WASSERMANN
Træidé
SNEDKERI | TISCHLEREI

TLF. 60 18 98 39 MAIL@TRAEIDE.COM

KELSTRUPGÅRDVEJ 5, HOLBØL | 6340 KRUSÅ

Broager materiel og trailer udlejning

Møllegade 23 - 6310 Broager - Lars: 28708781

Udlejning til gør-det-selv projekter



Partytelte udlejes fra kr. 2.495,-





Udlejning af både fra kr. 400,- pr. døgn



800 kg kr. 650,- pr. døgn



230 V kr. 220,- pr. døgn



kr. 1.000,- pr. døgn



1.700 kg kr. 950,- pr. døgn



kr. 300,- pr. døgn



750 kg kr. 115,- pr. døgn



kr. 150,- pr. døgn

Se mere på www.byggeri.nu

Ring og hør nærmere på Lars: 2870 8781

Vi har åbent i påsken!

Åben alle ugens 7 dage (Efter aftale)

Broager materiel og trailer udlejning

Møllegade 23 - 6310 Broager - Lars: 28708781

Skatkort på bordet

Gråsten Skatklub samlede 58 medlemmer til klubaften i Ahlmannsparken.

1. runde

1. Klaus G. Petersen, Broager	1392
2. Carl Kristiansen, Padborg	1381
3. Verner Hansen, Broager	1191
4. Gunnar Schmidt, Uge	1156
5. Robert Petersen, Gråsten	1056
6. Finn Lorenzen, Gråsten	1029

2. runde

1. Klaus G. Petersen, Broager	1526
2. Johan Eskildsen, Felsted	1455
3. Herbert Jürgensen, Broager	1187
4. Viggo Hansen, Skelde	1103
5. Gunnar Schmidt, Uge	1087
6. Bent Eskildsen,Kruså	1069

Nye spillere

1. runde

1. Hans Peter Alnor, Kruså	818
2. Jens Christensen, Gråsten	616
3. Børge Hansen, Gråsten	615
4. Gitte Nielsen, Felsted	597

2. runde

1. John Beck Christensen, Gråsten	672
2. Gitte Nielsen, Felsted	665
3. Karen Margrethe Meggers, Ullerup	605
4. Jens Christensen, Gråsten	596



Fra venstre: Iver Clausen, Holger Kuhrt, Flemming Holt, Viggo Hansen, Christa Dahl, Lisa Jensen, Børge Langendorf og Hans Eskildsen

Vintersæson blev rundet af med skydning

Af Gunnar Hattesen

Ældre Sagen i Gråsten og Gråsten Skytteforening holdt forleden speciel skydning på 15 meter banen.

10'ere og 9'ere talte ikke med i resultatet, og det viste sig, at mange var gode til at ramme ringen der talte 8 point, så der var skarp kamp om præmier fra Fri BikeShop, Bygma, frisør Gert Østergaard Jensen, Tøjeksperten og Flügger farver.

I uge 15 flytter skydningen til skytteforeningens bane på Ravnsbjergvej 4, hvor sommersæsonen starter den 18. april kl. 10.00.

Resultatet af vinterens skydning blev:

Hyggeklasse 1: Lisa Jensen 196/7, Holger Kuhrt 194/4 og Flemming Holt 194/4

Hyggeklasse 2: Hans Eskildsen 187/2, Viggo Hansen 187/2 og Børge Langendorf 186/2

Reglementeret: Iver Clausen 192/4, Egon Jensen 191/3 og Christa Dahl 190/3

I skytteforeningen arbejder man på at få finansieringen af det nye elektroniske markeringsanlæg på plads. Det forventes at ske i løbet af maj, så at projektet til 350.000 kr. kan sættes i gang.

Man håber på, at det står færdigt til brug, når vintersæsonen indledes, så de eksisterende wiretræk til skydeskiver og manuel retning gøres overflødig. ▪

Vedligeholdelsesfrie og miljøvenlige porte, låger og hegn

NORPORT
ALU-PORTE ▪ HEGN ▪ LÅGER



- Eksklusive, pulverlakerede aluminiumselementer
- Gratis vejledning og opmåling hos kunden
- Fordelagtige priser - TÜV - godkendt (EN- 13241)
- Salg, service og montage på begge sider af grænsen

Mød os hos
CITTI-PARK
FLENSBORG
den 10. april - 15. april

SCAN AGENTUR
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74 67 00 50 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

PÅSKEN ER IKKE KUN GUL!

Vi har flere farver



Floriada
PLANTESKOLE

ÅBNINGSTIDER:
Tirsdag-Fredag: 10-18
Lørdag-Søndag: 10-16
Mandag: Lukket



Du finder os på Skeldevej i Gammelgab
3 km syd fra Broager
Telefon 74 45 94 99

VERDENS LEDENDE INDENFOR ROBOT PLÆNEKLIPNING

Husqvarna Center Kliplev



VI ARBEJDER PÅ DEN PERFEKTE PLÆNE

Spørg os - så kan vi også hjælpe dig med at få den perfekte sommerferie!

GRATIS TRIMMER*
MED HVER HUSQVARNA AUTOMOWER® 400-SERIEN
BATTERITRIMMER 115 iL
VÆRDI 2.895,-



AUTOMOWER® 310
- Arbejdsområde: 1000 m² (+/- 20 %)
- Kapacitet/time: 56 m²
- Klarer skråninger på 40% /22

12.995,-
INKL. MOMS



AUTOMOWER® 420
- Arbejdsområde: 2200 m² (+/-20 %)
- Kapacitet/time 92 m²
- Klarer skråninger på 45 % / 24°

17.995,-
INKL. MOMS

AUTOMOWER® 430X
- Arbejdsområde: 3200 m²(+/-20 %)
- Kapacitet/time 133 m²
- Klarer skråninger på 45 % / 24°

21.995,-
INKL. MOMS





AUTOMOWER® 315
- Arbejdsområde: 1500 m² (+/- 20 %)
- Kapacitet/time: 68 m²
- Klarer skråninger på 40% /22

14.995,-
INKL. MOMS

NYHED!



AUTOMOWER® 440
- Arbejdsområde: 4.000 m² (+/-20 %)
- Kapacitet/time 167 m²
- Klarer skråninger på 45 % / 24°

22.995,-
INKL. MOMS

AUTOMOWER® 450X
- Arbejdsområde: 5.000 m² (+/-20 %)
- Kapacitet/time 210 m²
- Klarer skråninger på 45 % / 24°

29.995,-
INKL. MOMS





AUTOMOWER® 105

Kompakt 3-hjulet Robotplæneklipper til effektiv klipning af mere åbne græsarealer.
Kan klare plæner på op til 600 m² og hældninger på op til 25%.
Den er let at bruge og tilbyder mange forskellige personlige indstillinger.

Maks. arbejdsområde	600 m²
Batteritype	Li-ion
Typisk ladetid	50 min
Lydniveau Measured sound level 58 dB(A)	

kr. 9.795,00 Vejl. pris inkl. moms

TILBUD
8.795,-kr
inkl moms
Som FORÅRS TILBUD er alle Automowers Inkl. kabelsæt! Gratis montering til de første 10 kunder

*Priser og tilbud gælder t.o.m den 31. maj 2017, eller så længe lager haves.

TILBUD
22.495,-kr
inkl moms



HUSQVARNA R 213C

Effektiv Rider med 94 cm Combi-klippebord, som giver mulighed for førsteklasses klipning med BioClip(r) og bagudkast. Pedal-styret hydrostatisk transmission, nemt tilgængelige betjeningsgreb og automatisk knivtilkobling gør klippearbejdet til en sand fornøjelse.

Motorproducent	Briggs & Stratton
Klippemetode	BioClip/Bagudkast
Batteri type	Lead/Acid

kr. 30.995,00 Vejl. pris inkl. moms



KARSTEN IWERSEN A/S
Kliplev Auto- & Traktor Service
Auto- Traktor- & Plæneklipperservice

Auto- & Have-Park service:
Vestermarksvej 10
Kliplev
Tlf. +45 74 68 74 55
www.karsteniwersen.dk

Husqvarna®
READY WHEN YOU ARE

KALKFRIT VAND I DIN BOLIG

Kalk i drikkevandet medfører ofte meget besvær lige fra praktiske dagligdagsproblemer med kalk på fliser i badeværelset, tilkalkning af husholdningsapparater der får dårligere ydeevne og forbruger mere strøm, til øgede udgifter til opvarmning samt større forbrug af sæbe og rengøringsmidler.

Med blødgøring af dit drikkevand slipper du ikke bare for at bruge tid på at fjerne kalk i hverdagen, man vil også opleve det positive i, at tøjet bliver blødere, at håret bliver mere blødt og glansfuldt, og man kan nøjes med mindre shampoo. Huden vil også bedre kunne optage f.eks. cremer og bodylotion, når man bader i blødgjort vand. En anden stor vinder er miljøet, idet der udledes færre kemikalier.

- Investering i et blødgøringsanlæg: giver dig øget komfort og velvære takket være silkeblødt vand.
- Du slipper for at bruge tid på at fjerne kalk fra fliser og husholdningsapparater
- Du reducerer energiforbruget og spare penge på elregningen
- Du reducerer udledning af sæbe og kemi fra bl.a. rengøringsmidler til naturen
- Du sparer penge pga. forlænget levetid på alle installationer, maskiner og apparater, som er i forbindelse med vand.

SÅDAN FJERNES KALKEN

Et blødgøringsanlæg fra BWT installeres dér, hvor vandet kommer ind i boligen. Anlægget fjerner kalken i vandet inden det bliver sendt rundt i huset som drikke- og brugsvand eller ind i varmesystemet.

Det fungerer ved at vandet ledes gennem en ionbyttermasse, som fjerner kalcium- og magnesiumioner og dermed blødgør vandet.

Blødgøring er en anerkendt teknologi og har været anvendt industrielt i mere end 50 år. Nu bruges samme teknologi også til private hjem.

Vil du vide om et BWT blødgøringsanlæg til din bolig, så kontakt os og få en faglig rådgivning omkring installation i dit hjem.



DVGW product

For You and Planet Blue. | BWT BEST WATER TECHNOLOGY

Broager VVS ApS

ARNE HADBERG

Møllegade 98, 6310 Broager
Telefon 74 44 24 04 | Broagervvs.dk

Slip for kalk i hjemmet



Arne Hadberg fra Broager VVS ved et vandblødningsanlæg.
Foto Claus Frederiksen

Af Claus Frederiksen

Nu kan du som boligejer få fjernet kalken fra vandet, inden det når din vandhane, bruser, vaskemaskine eller fyldes i elkedlen. Du slipper for besværlig rengøring og kan nyde alle fordelene ved det silkebløde vand

Er du træt af de kedelige kalkaflejringer på dine fliser og håndvaske, den tilkalkede elkedel eller varmelegemet i vaskemaskinen, der er røget? Så kan det være en god idé at investere i et blødgøringsanlæg, som fjerner kalken fra vandet. Fordelen er, at du slipper for at skure, skrubbe og afkalke, men det giver også rigtig mange besparelser at få kalken fjernet fra vandet.

Kalken ødelægger allermest

Ifølge Arne Hadberg, Broager VVS, er det især kalken i vandet, der ødelægger vores husholdningsapparater og vandinstallationer.

”Vi bruger rigtig meget tid på at rengøre og afkalke, så ved at fjerne kalken, slipper vi for en del besværlig rengøring og dyre reparationer”.

Nyd komforten

Mange er ikke klar over de gener, der medfølger ved dagligt at bade i kalkholdigt vand. Men uden kalk i vandet bliver din hud ikke tør og irriteret, og dit hår bliver blødere. Du vil derfor bruge mindre fugtighedscreme og kunne halvere dit sæbe- og shampooforbrug til gavn for både din pengepung og miljøet. Samtidig vil du kunne nyde de bløde og behagelige stråler fra brusehovedet i badet hver eneste dag, når kalken fjernes fra vandet.

Besparelser

Et anlæg, der kan forsyne en familie på fire med kalkfrit vand, koster fra cirka kr. 15.000 inkl. installation.

”Men pengene er godt givet ud. Når varmelegemerne ikke kalker til, sparer du nemlig el på kaffemaskinen, elkedlen, opvaske- og vaskemaskinen, som også holder længere. Herudover er der besparelser på skrappe rengørings- og afkalkningsmidler, som helt kan undlades. Forbruget af sæbe og shampoo kan halveres, og du skal hverken bruge salt i opvaskemaskinen eller skyllemiddel til tøjvask” fortæller Arne Hadberg fra Broager VVS

Installering af blødgøringsanlæg

Broager VVS tilbyder at installerer et BWT blødgøringsanlæg. Anlægget installeres lige efter vandmåleren og kan stå i et underskab. Anlægget kræver minimal af vedligeholdelse for at køre. ▪

Brandværn vil overleve

Rinkenæs Frivillige Brandværn kæmper for at overleve. Brandværnet fra 1890 er nu oppe på 12 aktive medlemmer, og det mener brandkaptajn Kim Hansen er lige i underkanten.

”Vi skal have optaget fem nye medlemmer i år, hvis vi skal have kontrakten forlænget fra 1. januar 2018.

På brandværnets generalforsamling nævnte Kim Hansen, at man havde rykket ud 10 gange i 2016 mod 9 gange i 2015.

”Tre udkald gik til træer, *Brandkaptajn mangler fem brandmænd, hvis Rinkenæs Frivillige Brandværn skal overleve.* der truede med at vælte over bygninger eller vej. Her kom vores motorsav i brug”, nævnte Kim Hansen.

”Et udkald gik til direkte brand. Noget affald fra oprydning i et hus var blevet antænd og røgen gik lige ind i naboens stuer. Ilden blev slukket og ejeren talte med politiet”, sagde Kim Hansen.



Valg

Der var genvalg til vicekaptajn Jonny Hansen og kasserer Michael Jensen og nyvalgt blev Ole Kvistgaard.

Jonny Hansen blev genvalgt som revisor, Ole Kvistgaard blev også valgt som ny revisor og som ny depotmester og Tobias Jensen blev valgt som depotmedhjælper. Jesper Jensen blev nyvalgt som fanebærer og Hermann Kählig som ny fanevagt.

Michael Madsen, Jesper Jensen, Hermann Kählig og Jonny Hansen blev valgt til æresretten og der var genvalg til Jesper Jensen og Jacob Jørgensen i festudvalget. ▪

Fede Finn på Torvet



Fede Finn & Funny Boyz giver koncert i Gråsten.

Af Gunnar Hattesen

Fede Finn & Funny Boyz er på turné, og spiller onsdag den 12. april kl. 16.00 på Torvet i Gråsten.

Med i bagagen har Finn og drengene det nye album "Selvoptaget", men spiller naturligvis også nogle af deres kendte slagere.▪

Carstens Maskinværksted
v/ Carsten Hansen

Vi har overtaget reservedels-lageret fra THOMAS SKØTT

VI BESKÆFTIGER OS MED
- Salg og reparation af landbrugsmaskiner
- Salg og reparation af havebrugsmaskiner
- Reparation af alle bilmærker
- Hydraulik
- Alt i smedearbejde





Vi skaffer den maskine eller de reservedele du mangler - nyt som brugt

Nejsvej 18, 6310 Broager | Tlf.: 74 44 94 94
mail@carstensmaskinvaerksted.dk | www.carstensmaskinvaerksted.dk



TØMRERGÅRDEN
V/ PETER VENG
www.peterveng.dk

- TAGARBEJDE
- GLARMESTER
- NYBYGNING
- RENOVERING
- DØRE OG VINDUER
- LÅSESERVICE

Godt håndværk der er omfattet af byg garanti

SØNDERJYSK LÅSETEKNIK ApS
Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Mobil: 28 12 49 19 · post@peterveng.dk
www.låseservicesønderborg.dk



NYHED!!
Vi har netop fået monteret en kombineret grab & sav på en kran, så vi kan tilbyde opkapning og træfældning på steder, hvor det ellers er umuligt eller meget vanskeligt at kommer til, uden at gøre skade på omgivelserne som bygninger og andre genstande der ikke kan flyttes.

Ring til os, og vi kommer med en løsning på jeres træproblem

P. Christensen & Sønner
SKODSBØL – SKODSBØLVEJ 90 · 6310 BROAGER · TLF. 74 44 16 57
www.pchristensenogsønner.dk – Følg os på

variant



Inkl. flad presenning og næsehjul



2018 P3
Indv. ladmål 315×175×35 cm
Totalvægt 2000 kg
Nyttelast 1575okg
KAMPAGNEPRIS 14.980,-
Ekskl. moms 14.980,-

205 S1
Indv. ladmål 199×115×34 cm
Totalvægt 500 kg eller 750 kg
Nyttelast 380 kg eller 630 kg
KAMPAGNEPRIS 4.495,-
Ekskl. moms 3.596,-

JØRGEN PETERSEN MASKINFORRETNING
Gl. Kirkevej 3, Rinkenæs
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 11 74

Forbehold for fejl og udsolgte varer.

Hans Henrik Hesse
BYGGEMESTER

Alt i tømrer- og snedkerarbejde udføres

SALG AF
- Køkkener
- Vinduer
- Døre

Industrivej 16, 6330 Padborg Telefon: 40 77 95 33



Granitskulpterer
Dekorationer
Nummersten
Gravsten
Vandsten
Figurer

kun fantasien sætter grænser!







EHLERT® Stenhuggeri

Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

Weekendåbent efter aftale

Stenhugger Peter Ehlert • Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså
Telefon 30 66 50 06 • Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk





Broagerhus indviet med manér

af Pia Koch Johannsen

Broager Brandværns-orkester og Broager Pipes and Drums bød alle gæster musikalsk velkommen til indvielse af Broagerhus.

Borgmester Erik Lauritzen klippede den røde snor foran de mere end 200 gratulanter.

Borgmesteren undlod ikke at fortælle, at det i år er 10 år siden den store kommunesammenlægning, hvor nogle mindre byer efterfølgende følte sig glemt. Det er nu historie. Disse byer emmer af energi og initiativer, som bl.a. det nye medborgerhus i Broager vidner om.

Repræsentanter fra Rådgivende ingeniører Sloth Møller, Entreprenør Hansson og Knudsen og bestyrelsen for huset, var alle enige om, at der igennem hele processen havde været et konstruktivt og positivt samarbejde. I gamle huse gemmer der sig altid overraskelser og budgetter, der skrider. Disse problemer blev løst på bedste vis. Projekt Zero har været inde over m.h.t. belysning og ventilation.

Bestyrelsesformand Erik Krogh kunne fortælle, at Broagerhus nærmede sig medlem nr. 500. At have et fælles hus for foreninger, brugergrupper og medlemmer giver mange muligheder for alle aldersgrupper og grobund for samarbejde på tværs af foreningen, hvilket også pointeres af Frede Weber Andersen, Ældresagen.

Henrik Wengel fra arbejdsgruppen nedsat af Landsbylaugene på Broagerland fokuserede på kvaliteten i området. Stilhed – ro – natur, muligheder for fordybelse. Han foreslår et slogan "Broagerland – har den nødvendige ro, søg den."

Huset er indrettet med stort køkken, mange tilgængelige rum, historie fra Broager kommunes tid og ikke mindst elevator, hvilket giver alle lige muligheder. Mange foreninger har allerede indrettet sig, men der er plads til flere. Også den yngre generation vil få muligheder her, for det optimale klublokale. Se meget mere på www.broager.dk. ▪

Sejltur og live-jazz på
Kielerfjorden

2. pinsedag, mandag den 5. juni

Vi krydser den dansk-tyske grænse og kører over Rendsborg til den slesvig-holstenske hovedstad Kiel, hvor vi stiger om bord på den gamle hjuldamper Freya. Her spiser vi en lækker pinsebuffet, mens vi sejler på Kielerfjorden og lytter til live jazzmusik.

Sejlturen varer 3 timer og undervejs passerer vi det store mindesmærke La Boe.

På hjemturen nyder vi kaffe og kage på en idyllisk kro.

Pris 695 kroner som inkluderer bus, kaffe og rundstykker, sejltur, guide, pinsebuffet og kaffe og kage.

OPSAMLINGSSTEDER
Kirketorvet, Sønderborg .. 8.30
Nybøl Kirke 8.45
Broager Kirke 8.50
Egernsund Elektriker 8.55
Ahlmannsparken Gråsten 9.00
Rinkenæs Bager 9.10
Annies Kiosk, Sønderhav .. 9.15
Elektrikeren, Kollund 9.20
Kruså Bankocenter 9.25
Bov Kirke 9.30
Cirkel K, Padborg 9.35



Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Dødsfald

Hans-Dieter Hansen, Brunsnæs, er død, 64 år. ▪

Fint resultat

Beboerne var gavmilde, da Kræftens Bekæmpelses lokalafdeling holdt indsamling i Broager, Egernsund og Skelde. De 54 frivillige fik indsamlet 56.586 kroner. ▪

Hærværk

Ruden i hoveddøren til Gartnerparken i Egernsund er blevet knust. Det viser sig, det var hærværk. ▪

Nyvalg i Brugsen

På generalforsamlingen i Broager og Omegns Brugsforening blev Lilli Hammerich, Skelde, nyvalgt til bestyrelsen.

Hun arbejder til daglig i Broager Sparekasse, er gift og mor til to børn på 4 år og 5 år.

Lokalt er hun meget aktiv, og sidder i bestyrelsen for Adventure Efterskolen og Skelde Vandværk.

"Hun er lige så veltalende, som sin far, Bent Beyer", lød det fra én i forsamlingen. ▪

Sogneeftermiddag
Egernsund Kirke
Torsdag den 20. april
kl. 13 - 16
i præstegården
Påskefrokost
Tilmelding til
Sv. Aage 23 98 96 36

Broager Udlejning har travlt

Af Ditte Vennits Nielsen

Der findes kun 2 i hele Danmark, der udlejer en total løsning med en Partymobil.

Den ene af dem er 34-årige Lars Bertelsen, der har meget stor succes med Broager Udlejning, der ligger i erhvervsområdet i Broager.

”Jeg lejer faktisk alt muligt ud til både private og firmaer. Alt fra håndværktøj, havefræsere, trailere, stilladser, store maskiner og helt op til en stor Partymobil”, fortæller Lars Bertelsen, der driver et tømrerfirma.

Alt til fest

Han startede udlejningsfirmaet op som ”nebenbei”, men det er udlejningsfirmaet, der ekspanderer.

Lars Bertelsen forklarer, at en Partymobil er en lastbil, der rummer alt, hvad der skal bruges til en fest. Der er telt, borde, stole, lamper, bar, service, slushice maskine og Jesper Heuck bringer, sætter op og henter igen.

”En af mine store aktiver er, at jeg arbejder 7 dage om ugen”, fortæller Lars Bertelsen, der er i gang fra tidlig morgen til sen aften.

Han tager gerne et par timer fri midt på dagen for at pleje familien. Han har nemlig ansat Jesper Heuck på deltid, der er meget hjælpsom over for kunderne.

Det sidste nye tiltag i den spændende virksomhed er udlejning af aluminiumsjoller. Her får man tillige båd trailer, redningsveste og bådmotor med i pakken, og de er velegnede op til 5 personer, der vil ud at fiske eller bare sejle en skøn tur i fjorden. ▪



Det er nu 4. sæson Lars Bertelsen er i gang med Broager Udlejning, og det går kun fremad med de mange udlejninger.

Foto Jimmy Christensen

Påsketilbud

Tilbudene gælder
Mandag den 10.,
tirsdag den 11. og
onsdag den 12. april

Super Brugsen
Broager

Svine mørbrad
4 stk
100,00



Kærgården
200 g
8,00
UNDER ½ PRIS



COOP is
900 ml
Flere varianter
19,95
½ PRIS



Coop Sild
300/600 g
Flere varianter
14,95
Spar 12,80



Morgenæg Store skrabeæg
Stl. L/XL
Bk a 10 stk
13,95
UNDER ½ PRIS



Hatting morgenbrød
Flere forskellige
3 ps
25,00
UNDER ½ PRIS



Sukker
1 kg
3,95
Maks. 3 pk. pr. kunde



ÅBNINGSTIDER

Mandag den 10. april	8.30-19.00
Tirsdag den 11. april	8.30-19.00
Onsdag den 12. april	8.30-19.00
Torsdag den 13. april	LUKKET
Fredag den 14. april	LUKKET
Lørdag den 15. april	8.30-18.00
Søndag den 16. april	LUKKET
Mandag den 17. april	LUKKET
Tirsdag den 18. april	8.30-19.00

Bageren åbner kl. 7.30

God påske

SuperBrugsen Broager

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder
Mandag den 10., tirsdag den 11. og onsdag den 12. april 2017. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

tlf. 73441500



De frivillige i Dansk Røde Kors Sundeved gør en stor indsats.

Fotos Jimmy Christensen

Godt gang i genbrugsbutik

Dansk Røde Kors Sundeved arbejder på at etablere Familienetværk, som erstatning for den nedlagte Børn og ungeaktivitet.

Af Pia Koch Johannsen

”Vi søger med lys og lygte efter en tovholder”, fortæller formanden Bodil Jacobsen.
Bestyrelsen står klar med pjecer og vejledning.

Interesserede kan ringe på 6166 5924.

På den 25. generalforsamling forleden nævnte Bodil Jacobsen, at telefonstjernen, besøgstjenesten og nørklere er de tryghedsskabende aktiviteter, der gerne byder flere frivillige velkommen og har plads til flere brugere.

Hun omtalte, at tøjsorteringen altid har travlt med at gøre tøj klar til butikken.

”Den årlige Røde Kors-indsamling mangler koordinatorer til V. Sottrup og Avnbøl og Ullerup for at kunne dække hele Gl. Sundeved”, sagde Bodil Jacobsen.

Tilgang af frivillige

Der er godt gang i Røde Kors butikken i Vester Sottrup, hvor der har været en tilgang af frivillige. Der forestår en udfordring i at få installeret ny kasseterminal, så betaling også kan ske med udenlandske kort og mobil-pay. Personalet har fået uniform med Røde Kors logo, der gør dem mere synlige.

Donationer

Genbrugsbutikkens flotte omsætning gjorde, at bestyrelsen valgte at donere 75.000 kr. til Hviderusland, 15.000 kr. til Myanmar og 25.000 kr. i 2016 og 5 år frem til Sundhedsklinikkerne i Danmark. Julehjælp til betrængte familier og små julegaver til borgere, som ikke har et netværk og ofte er alene, er en tilbagevendende aktivitet. Dette foregår i samarbejde med Hjemmeplejen og områdets præster. ▪



RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Bustur til Sofiero
- Dronning Ingrids barndomshjem og Europas smukkeste blomsterpark



Heldagsudflugt torsdag den 8. juni

OPSAMLINGSSTEDER

Afgang Kirketorvet, Sønderborg . . . kl. 7.45	P-pladsen ved Kruså Bankocenter . . kl. 8.35
Nybøl Kirke. . . . . kl. 8.00	Bov Kirke. . . . . kl. 8.45
Broager Kirke . . . . . kl. 8.05	Circle K -tanken ved Omfartsvejen
Elektrikeren, Egernsund . . . . . kl. 8.10	i Padborg . . . . . kl. 8.50
Ahlmannsparken, Gråsten. . . . . kl. 8.15	Samkørselspladsen ved Kliplev . . . . kl. 9.00
Bageren, Rinkenæs . . . . . kl. 8.20	Samkørselspladsen ved Rødekro . . . kl. 9.10
Annies kiosk, Sønderhav . . . . . kl. 8.25	Samkørselspladsen ved Hammelev . kl. 9.25

Efter opsamling kører vi over de tre broer - Lillebæltsbroen, Storebæltsbroen og Øresundsboen - og kører til Sofiero ved Helsingborg. Det var her en lille svensk prinsesse legede i haverne i årene efter 1910. Prinsessen hed Ingrid, og hun blev i 1935 gift med Kronprins Frederik, den senere Kong Frederik IX og Ingrid blev Danmarks dronning.
Dronning Ingrid var allerede fra barns ben meget interesseret i blomster og forædling.
Vi ser slottet og den smukke blomsterpark, som i 2010 blev udnævnt til at være Europas smukkeste park.
Efter besøget på Sofiero Slot kører vi til Helsingborg og sejler til Helsingør.
Vi får en guided tur langs Strandvejen og hører om, hvor de kendte og rige bor. Vi kører til København, hvor vi hygger os på Bakken.
Hjemkomst ved 23.30 tiden.
Pris kr. 850,- som inkluderer bus, kaffe og rundstykker, middagsmad, færgefart og entré på Sofiero Slot.

Tilmelding på tlf. 2116 0683 eller rejser@graastenavis.dk
GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Kvinder hørte om livet som borgmesterfrue

Af Pia Koch Johannsen

Sundeved Husholdningsforening samlede 40 medlemmer til generalforsamling.

Formanden Jytte Boysen nævnte i sin beretning, at foreningens arrangementer har flot tilslutning. Det højeste antal var 63 medlemmer til ”Vild med strik” med den lokale Mette Larsen som inspirator og foredragsholder. Kun et enkelt arrangement måtte aflyses på grund af for få tilmeldte.

Kasserer Inger Margrethe Knudsen fremlagde det reviderede regnskab, som viste foreningens største overskud i de 17 år, hun har været kasserer. Foreningen har 209 medlemmer. Et medlemskab koster 75, kr. pr. år.

Alle bestyrelsesmedlemmer og suppleanter, der var på valg, modtog genvalg. Revisor Jette Petersen ønskede ikke genvalg. Nyvalgt blev Anne Marie Christensen.

Kommentar fra Dronningen

Efter kaffen berettede Bente Lauritzen, Blansskov, om sit job som psykoterapeut, coach, formand for Red Barnet og om at være borgmesterfrue. Hun nævnte Dronning Margrethes kommentar til byggeriet Borgen – ”den høje klods” i Sønderborg.

Bygningen synes Dronningen bestemt ikke om, så borgmester Erik Lauritzen undlod at fortælle om højhuset ved modtagelsen af Dronningen på havnen.

For tilhørerne var det interessant at høre om livet som borgmesterfrue og arbejdet som psykoterapeut for bl.a. børn ramt af sorg. Bente Lauritzen lægger ikke skjul på, at hendes arbejde i både fritidshjem og senere leder af børnehave giver en god baggrund. ▪

Solouheld

En 23-årig mand slap forleden nådigt fra et voldsomt solouheld på Sønderborg motorvejen ved Avnbøl. ▪

Dødsfald

Jørgen Kryhlmand, Avnbøl, er død, 84 år. ▪

Hørt i byen

Dronning Margrethe har tildelt den kongelige fortjenstmedalje i sølv til bioanalytiker på Sygehus Sønderjylland, Paul Albert Schubert, Gråsten.

Sydbank delte på sit aktionærmøde på Gråsten Landbrugsskole penge ud til flere lokale projekter.
Den Kongelige Køkkenhave ved Gråsten Slot modtog 250.000 kroner. Desuden fik Gråsten Sejlklubs Juniorafdeling 38.000 kroner, mens Gråsten Forum fik 30.000 kr. til et projekt ved Gråsten Havn.

Indehaver af Tinsoldaten, Kim Vagner Petersen, har fået arbejde som indkøber hos Peder Meldgaard fra 1 maj.

Gråsten Bridgeklub har indkaldt til generalforsamling den 27 april.

I præstegårdshaven i Gråsten står nu den fineste shelter, som sognepræsten vil bruge sammen med minikonfirmander og konfirmander.

Onsdag aften var der messefald til gudstjenesten i Adsbøl Kirke. Der kom så få kirkegængere, at gudstjenesten blev aflyst – de få fremmødte blev dog ikke snydt for kirkekaffen.

Billetterne til årets Ringrider-damefrokost kan afhentes hos Ditte Kjær efter aftale. Der kan stadig bestilles billetter.

Edel Petersen i Gråsten fejrede søndag sin 80-års fødselsdag med familien.

Per Sørensen, tidligere butikschef i InterSport i Gråsten, er blevet sælger ved RH Montage i Rinkenæs. ▪



Forår er også krom og kubik



De 61 Harley Davidson fyldte meget på Torvet i Ulsnæs-Centret.

Foto Søren Gülck

Af Gunnar Hattesen

Vejret var perfekt og fremmødet var imponerende stort, da der forleden var Harley Davidson træf på Torvet i Ulsnæs-Centret. Der var rigtig meget krom overalt, og flot så det ud, da motorcyklerne stod linet op. ▪

FORPAGTNING AF LANDBRUGSJORD

Rinkenæs Menighedsråd udbyder hermed matr.nr. 167 beliggende nord og syd for Rinkenæs gl. Kirke.

Areal i alt 5,6 ha. der udbydes for en 5-årig periode begyndene 1. oktober 2017 og ophører 30. september 2022

Skriftlig tilbud angives i kr. pr. Ha. og skal være Menighedsrådet i hænde senest torsdag den 11. maj kl. 12.00 på nedenstående adresse:

Rinkenæs Menighedsråd
Kirkeværge Frede Chr. Ihle
Mågevej 16
6300 Gråsten

Menighedsrådet forbeholder sig ret til frit at vælge mellem de indkomne tilbud eller forkaste dem alle.

QUORP'S BUSSER

Tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg.
Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.



"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

QUORP'S BUSSER ApS
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk
mail@quorpsbusser.dk

Gavekort

Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver og Sønnichsen Ure & Smykker.

De kan indløses hos byens handlende.

Gråsten Handel

Ældre Sagen Gråsten

Start - Start - Start

Krolf
Både for nye og øvede.
Torsdag den 20. april kl. 14.30
i Ahlmannsparken.

Udstyr kan lånes.

Årskontigent: 150 kr.

Husk

vores spis sammen
Søndag den 30. april kl. 12.00.

Tilmelding senest den 20. april til:
Thomas, Røde Kors, tlf. 21 24 16 95
Åse, Pensionistforeningen, tlf. 74 65 18 09
Anne, Ældre Sagen, tlf. 23 34 09 05
Dorthe, Ældre Klubben, tlf. 74 65 19 39



Hans Henrik Fischer

- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klyngespecialist
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure



Niels Erik Nielsen

Fischer ADVOKATFIRMA
Ringgade 3 - 6300 Gråsten
Telefon 7463 0800
www.fischer-advokatfirma.com



Fredag 21.april fra kl. 20



Fredag 14.april fra kl. 20

AFSKEDSRECEPTION

SØNDAG DEN 16. APRIL 2017
FRA KL. 12 - 15

Kim Vagner stopper som forpagter af Tinsoldaten. Derfor afholdes der uformel reception, søndag den 16. april fra kl. 12-15, hvor der bydes på lidt godt til ganen.

ØVRIGT PROGRAM I OG OMKRING PÅSKE

Fredag den 14. april	Ulrik spiller på Tinsoldaten fra kl. 20.
Lørdag den 15. april	Karaoke på Tinsoldaten fra kl. 20.
Fredag den 21. april	GUMMER INC spiller på Tinsoldaten fra kl. 20.
Søndag den 23. april	Kim Vagners sidste dag på Tinsoldaten som kromand
Mandag den 24. - onsdag 26. april	Lukket pga. overdragelse

Tinsoldaten

Din øl- og vinstuen midt i byen

Nygade 8a, 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 48

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

RINKENÆS LYSHØJ 10







Velholdt ejendom med udsigt over Rinkenæs

Charmerende villa beliggende på en højtbeliggende grund med udsigt over Rinkenæs. Huset indeholder pæne og rummelige rum, heriblandt en skøn vinkelstue med udgang til flisebelagt terrasse, samt et køkken med god bord- og skabsplads.

Kontant	**795.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.733**
Udbetaling	40.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.672/3.046

Sagsnr. 1392

D

Bolig m²	128	Grund m²	1.030
Stue/vær	1/3	Opført	1971

GRÅSTEN KONKEL 30

Charmerende ejendom i populært kvarter

Indflytningsklar ejendom beliggende direkte ved Gråsten Skov. Fra ejendommen er der gåafstand til skole, børnehave og sportshal med mange fritidsaktiviteter. Ligeledes er der kort afstand til indkøb, offentlig transport i bus- og togstation, læge og meget mere. Ejendommen er løbende vedligeholdt, med nye vinduer og dører fra 2014-2016.

Kontant	**795.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.639**
Udbetaling	40.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.656/3.033

Sagsnr. 1387

D

Bolig m²	157	Grund m²	473
Stue/vær	1/4	Opført	1899







GRÅSTEN AHLEFELDVEJ 7

Pæn ejendom med stor udhusbygning

Pæn ejendom centralt i gråsten, med 311 m2 udhus til f.eks. værksted, bilgarage, atelier m.m. Indeholder bla.: Hall med trappe til 1 sal og kælder, samt adgang til gæstetoilet. Rummelig køkken og stue. 1 sal med 2 store værelser samt et stort badeværelse med bruseniche og toilet. Fuld kælder med vaskerum, toilet, bryggers, viktualierum og disponibelt rum.

Kontant	**795.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.740**
Udbetaling	40.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.658/3.035

Sagsnr. 1388

E

Bolig/kld. m²	150/60	Grund m²	796
Stue/vær	1/2	Opført	1904







GRÅSTEN SLOTSGADE 21



FREDAG D. 13 APRIL & MANDAG D. 17 - KL 13:00 - 16:00

Vi gentager succesen!
Kom til Åbent Hus i "Søparken" og se liebhaverlejlighederne, beliggende direkte ved Gråsten Slotssø.
I forbindelse med arrangementet er der blevet indrettet en udstillingslejlighed i Slotsgade 21 st. th., til inspiration.

- **Liebhaverlejligheder på 169 m2**
- **Nyopført lejlighedskompleks**
- **Beliggende i Gråsten Centrum**
- **Unik udsigt over Slotssøen**
- **Priser fra 2.595.000**
- **Gåafstand til indkøb, skole mm**





RENDBJERG TEGLBAKKEN 64



ÅBENT HUS D. 13 OG 14 APRIL - KL 13 - 16





Pænt vedligeholdt sommerhus i eftertragtet kvarter

Pænt vedligeholdt sommerhus med en dejlig beliggenhed i det hyggelige sommerhusområde Rendbjerg. Rendbjerg er kendt for et kuperet terræn og en dejlig natur ved Flensborg Fjord og Gendarmstien der går igennem området

Kontant	**895.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.753**
Udbetaling	45.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.441/3.589

Sagsnr. 1252

Bolig m²	67	Grund m²	810
Stue/vær	1/3	Opført	1989

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk



Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 15 10. april 2017 9. årgang

BRILLELEJE

Lej f.eks. 3 par briller

99,-

pr. måned

Alle briller i butikken er med i lejeordningen.
Ønsker du glidende overgang er lejen 198,- pr. md.
Hos os er synsprøven naturligvis gratis.

KONTAKTLINSER



Vi har alle slags bløde kontaktlinser

79,-

Pr. måned inkl.
- Gratis kontrol
- Gratis prøvetid
- Gratis udmåling

FAHRENDORFF OPTIK

Jernbanegade 38 Sønderborg
Tlf. 74 43 00 10
www.fahrendorff.dk

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma



v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa

20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk

Selvafhentning af
SKÆRVER – GRUS – STEN
& ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

Gaveregn fra Lions Club i Bov



Lions Club i Bov uddelte gode gaver til lokale projekter.

Fotos Ditte Vennits Nielsen



Af Ditte Vennits Nielsen

Lions Club i Bov uddeler 53.500 kroner til lokale projekter.

Det sker i anledning af Lions Club Internationals 100 års jubilæumsår.

Uddelingen af de gode gaver fandt sted på Frøslev Kro, hvor Lions-præsident Jan Riber Jakobsen bød velkommen til en festlig aften med middag.

Efter middagen fortalte forenings-repræsenter stolt om deres arbejde og om, hvad de donerede penge skal gå til.▪

Faktaboks

Lions Club i Bov uddelte donationer på kr. 53.500
Følgende fik en donation:

Bostedet Reberbanen	kr. 2.000
Kruså Husmoderforening	kr. 2.500
Lyreskovstien	kr. 10.000
Rendbjerg Hjemmet	kr. 5.000
Røde Kors i Bov	kr. 500
Sølund Musik Festival	kr. 3.000
Valdemarshus	kr. 10.000
Ældre Sagen i Bov	kr. 3.000
Lyrelaget "Lys på Lyren"	kr. 7.500
Heksehuset Padborg Skov	kr. 10.000

40508661
IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

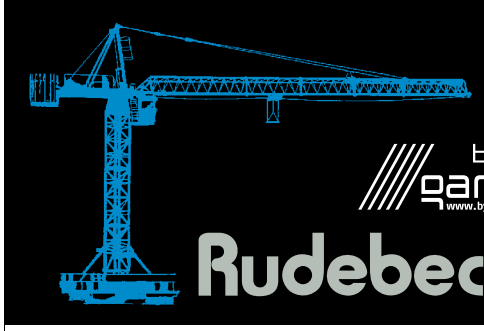


DANSKE MALERMESTRE

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

Alt i murerarbejde
Småreparationer • Om- og tilbygning
Nybyggeri • Hovedentrepriser



byg garanti
www.byggaranti.dk

Rudebeck a's

Industrivej 7 I 6330 Padborg I Tlf.: 74 67 04 56
www.rudebeck-byg.dk I mail: info@rudebeck-byg.dk

Dagens ret kl. 11.00-21.00

TIRSDAG	den 11.	Gyros med ris og salat
ONSDAG	den 12.	Biksemad med spejlæg og Bearnaise
TORSDAG	den 13.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 14.	Oksesteg med bønner
LØRDAG	den 15.	Lasagne med salat
SØNDAG	den 16.	Boller i karry med ris
MANDAG	den 17.	Medister med rødkål

Kun 65,-



Burger fra kr. 39,-



Frisk salatbar
Lille kr. 29,-
Stor kr. 59,-
Kan spises med det samme eller tages med

Dagens suppe kr. 35,-

CIRCLE K
DØGNÅBEN

Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203



BOV KIRKE
Påskedag den 16. april kl. 10.00
ved Malene Højen Lundqvist

KOLLUND KIRKE
Påskedag den 16. april kl. 10.00
ved Kevin Ocksen Asmussen

HOLBØL KIRKE
Påskedag den 16. april kl. 10.00
ved Marlys A. Uhrenholt

FELSTED KIRKE
Påskedag den 16. april kl. 10.00
ved Oliver Karst

KLIPLEV KIRKE
Påskedag den 16. april kl. 9.00
ved Michael Ravnholt West

VARNÆS KIRKE
Påskedag den 16. april kl. 10.00
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER
Danske Bedemænd
v/ Kirsten Pedersen Madsen
Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid
Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22
post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk
Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro
Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende



Snakken gik livligt, mens der blev spillet krolf ved Lyreskovskolen. Foto Ditte Vennits Nielsen

55 til opstart på ny Krolf sæson

Af Ditte Vennits Nielsen

Det strålende solskin lokkede mange medlemmer fra Ældre Sagen i Bov ud på de grønne vover.

Og 55 mennesker nød at dyste i årets første krolf-spil.

Efter spillet blev der budt på friskbrygget kaffe og hjemmebagt kage, og der blev taget godt imod nye medlemmer.

Der spilles hver tirsdag, hvor der er præmiespil, og som noget nyt også den sidste søndag i hver måned. ▪

Holbøl Kirkes årlige sogneudflugt til
Husum og Frederiksstad
Vi krydser den dansk-tyske grænse og kører tværs over Sydslesvig til Husum, hvor vi ser C.F. Hansens berømte Vor Frue Kirke. C.F. Hansen (1756-1845) var en af Danmarks største arkitekter.
Holbøl Kirke
Derefter kører vi til Frederiksstad, som er en rigtig hyggelig by som også kaldes Lille Amsterdam på grund af det hollandske særpræg med alle kanalerne og gavlhuse i renæssancestil.
Efter middagsmaden tager vi på sejltur i byens kanaler og hører om byens spændende historie.
Eftermiddagskaffen indtager vi i Paludanhuset, som er byens ældste hus. Hjemturen går over storkebyen Bergenhusen. Vi er hjemme ved 18-tiden.
Pris kr. 150,00, om dækker bus, guide, middag, kaffe og sejltur på kanalerne i Frederikstad.
SENESTE TILMELDING DEN 21. APRIL til sognepræst Marlys A. Uhrenholt på tlf.: 23102916 eller på mail: marlys@hotmail.dk
(først til mølle)
Torsdag den 4. maj 2017
Afgang P-pladsen ved Holbøl Kirke kl. 9.00
Husk pas.
Holbøl kirke

Bov - Padborg Begravelsesforretning
Nørregade 26 B, 6330 Padborg
tlf. 74 67 35 15
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk
Rie Rabøl Jørgensen
Svend Hedegaard
Min sidste vilje - vi hjælper med at nedskrive dine ønsker, gratis
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

Kollundhus Dit forsamlingshus
Udlejning tlf. 51 55 78 30 eller www.kollundhus.dk

Fernisering

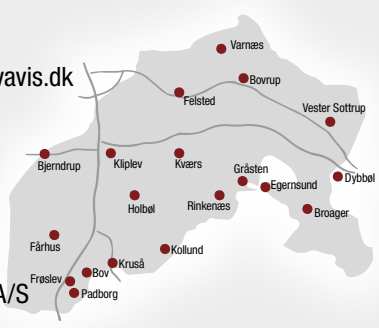
Oldemorstoft i Padborg inviterer påskedag, søndag den 16. april kl. 13.00 til fernisering af udstillingen (Flygtninge) "Strømme".

Udstillingen åbnes af formand for Bov Menighedsråd Marius Nørgaard. ▪

Dødsfald

Gøntha Lorenzen, Kruså, er død, 86 år. ▪

BovAvis
redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 15.886
LEVERING:
Post Danmark
TRYK:
OTM Avistryk A/S




Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk


Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk


Mediekonsulent
Sanne M. Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dk


Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk


Grafisk tilrettelæggelse
Conchi García
bovavis@graphos.dk


Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk


Reporter
Jonas Kjærsgaard
Tlf. 2311 9822


Reporter
Kira Bonde Andersen
Telefon 30 53 06 36

Tilbuddene gælder fra d. 13/4-17 til og med d. 17/4-17.

PÅSKETILBUD



hummel
SIRIUS FOOTBALL PANTS
Fås i sort el. navy.
Jr Sirius football pant str. 116 - 176
Sirius football pant str. S - 2XL

~~Markedspris op til 299,95~~
149,95



~~Markedspris 299,95~~
99,95

NANOK
THERMOSET 16 JR
Navy el. rød.
Fås i str. 86 - 122



hummel
JR STADIL CANVAS HIGH
Fås i navy el. pink.
Str. 28 - 38

~~Markedspris 449,95~~
299,95





NANOK
DOWN SR EL. W
Sr. fås i sort el. blå str. S - 3XL
W. fås i sort el. blå str. 36 - 46

~~Markedspris 999,95~~
499,95



~~Markedspris 799,95~~
399,95

NANOK
QUILTED SR EL. W
Sr. fås i grøn el. navy str. M - 4XL
W. fås i sort el. navy str. 36 - 44



KARI TRAA
W DALANE PARKA
Fås i navy el. grøn.
Str. S - XL

~~Markedspris op til 2299,95~~
1499,95



NANOK
MALTE 16 EL.17
Fås i sort, demin el. camuflage.
Str. 28 - 35

~~Markedspris 299,95~~
99,95



~~Markedspris 299,95~~
99,95

NANOK
SLIP JR
Fås i sort, pink el. blå/grå .
Str. 29 - 35



NANOK
SLIP W
Fås i sort, sølv/grå el. grå/sort.
Str. 36 - 41

~~Markedspris 399,95~~
149,95



NANOK
JOHN SR
Fås i blå, grå, grå/rød el. lyseblå.
Str. 40 - 45

~~Markedspris 399,95~~
149,95

VIND
ET KÆMPE PÅSKEÆG
Se hvordan i butikken.

Vi tager forbehold for udsolgte varer og trykfejl.

ADRESSE
NY FORM Kruså
Flensborgvej 16
6340 Kruså

ÅBNINGSTIDER I PÅSKEN

Torsdag - Fredag	**10.00 - 17.30**
Lørdag - Søndag	**10.00 - 18.00**
Mandag	**10.00 - 17.30**

NY FORM



PÅSKEGAVE

Køber du et par briller med enkelt- eller flerstyrke giver vi dig kr. 500,- rabat på et par solbriller med styrke. Denne kupon kan ikke kombineres med andre kuponer. Kun 1 kupon pr. kunde. Beløbet bliver ikke udbetalt.

kr. 500,-

Kuponen gælder frem til 30.04.2017

Optik Hallmann

Enkeltstyrke Fra kr. 600,-

Flerstyrke Fra kr. 2.500,-

www.optik-hallmann.dk

DIESEL GUCCI TOMMY HILFIGER MICHAEL KORS VOGUE Ray-Ban ChangeMe!

Alle glas er kvalitets-letvægtsglas inkl. super antirefleks, hærdning, 2 års brilleforsikring og synstest. Flerstyrkeglas er derudover med bredt læsefelt. Prisen er excl. stel. Gælder frem til 30.04.2017.

Flensborg	Sønder Løgum	Aabenraa	Esbjerg	Fredericia	Haderslev	Horsens	Risskov/Veri Center	Ikast	Kolding	Odense	Padborg	Ribe/Høm	Sønderborg	Vejle	Vojens
+49-461-17617	+49-4663-189990 Hørecenter: -1894629	74623470	75171742	75925950	74536068	75611600	86784337	97154515	75531053	63123230	74673070	75441544	74422300	75720512	Tlf. 74541550

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 75 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

EHLERT® Stenhuggeri

Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl



Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

Weekendåbent efter aftale

Fodbold

Bov IF Fodbold har modtaget 75.000 kr. fra Sydbank på bankens aktionærmøde i Grænsehallen, som samlede 400 aktionærer. ▪

Genvalg

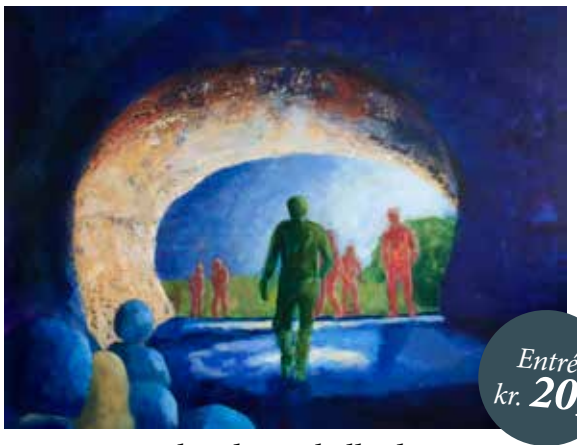
På generalforsamlingen i Padborg og Omegns Brugsforening blev Elin Fischer, Padborg, Vibeke Kristensen, Padborg, og Inge Marie Højsager, Kliplev, genvalgt til bestyrelsen.

Dorthe Jensen, Kliplev, blev genvalgt som suppleant. ▪

Audiens

Politiinspektør i Syd- og Sønderjyllands Politi, Tage Jehn, Kruså, var forleden i audiens hos Kronprins Frederik på Christiansborg Slot for at takke for sin udnævnelse. ▪

Billedkunstner Joan Riis fortolker tidens (Flygtninge)"Strømme"



Entré kr. 20,-

Weekender og helligdage
fra den 16. april til den 14. maj 2017
på Oldemorstoft
Lørdag, søndag, og helligdage
kl. 13.00-16.00

MUSEUM SØNDER JYLLAND
OLDEMORSTOFT
SØNDERJYSK LANDBRUG OG GRÆNSEN
Bovvej 2 · DK 6330 Padborg
Tel. +45 7467 5150

Permanent . . . . kr. 500,-
Klip inkl. vask . . kr. 170,-
Klip . . . . . kr. 160,-
Vipper farves . . kr. 80,-
Bryn farves . . . . kr. 70,-

FRISØR Birte Bladt

Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884
Salonen er lukket mandag og lørdag

DSI Vilsbæk – Huset

Stort loppemarked

Lørdag den 22. abril fra kl. 10.00-16.00
Søndag den 23. abril fra kl. 10.00-15.00

Der er lopper fra mange indsamlinger, flytte- og dødsboer m.m. samt igen mange helt nye varer. Udvalget af alle slags gode brugte møbler er igen meget stort.

I vor hyggelige loppecafe kan der købes grillpølser, kaffe med hjemmebag, fadøl og sodavand til rimelige priser. Kom og gør en god handel.

Vilsbæk-Huset · Vilsbækvej 34 C, Vilsbæk · 6330 Padborg
HENVENDELSE PÅ TLF. 20 83 76 63

Hotel Frøslev Kro
v/ Lilian & Ingemar Gustafsson



Den hyggelige kro tæt ved grænsen

Vestergade 3 • 6330 Padborg
Tlf. 7467 3204 • www.froslev-kro.dk • info@froslev-kro.dk



FIRMAARRANGEMENTER · KONFIRMATIONER · FØDSELSDAGE osv.

FAMILIFESTER

kan afholdes i vores bowlingcenter eller multisal

Fra 10 til 120 personer

Ring og hør nærmere

Grænse hallerne
Harkærvej 13 - 6340 Kruså
Telefon 74 67 14 14
E-mail kontor@gransehallerne.dk

Følg os på Facebook under www.facebook.com/gransehallerne

Ophørsudsalg
÷20%
på alle varer i butikken - undtaget er i forvejen nedsatte varer

Bentes Shop

Torvegade 16
6330 Padborg
tlf. 5352 1858 ·

www.miinto.dk/shops/b-1959-bentes-shop
ÅBNINGSTIDER: Mandag - fredag kl. 10-17.30, Lørdag kl. 10-12.30



Else Gram modtog masser af lovord, fordi hun tog initiativ til indkøbsordningen for ældre. Nu har hun valgt at stoppe efter 14 år.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Else Gram var moder til indkøbsordning

Af Ditte Vennits Nielsen

Ældre Sagen i Bov har i de seneste 14 år organiseret en indkøbsordning, hvor ældre får hjælp til deres indkøb.

Else Gram var i sin tid initiativtager til ordningen.

Dengang blev der handlet ind skiftevis hos Metro i Kruså og SuperBrugsen i Padborg.

Nu er der kommet nye kræfter til, og Else Gram har valgt at stoppe. Derfor blev der holdt en hyggelig komsammen med morgenmad i Ældre Sagens lokale og sagt pænt tak til Else Gram for hendes store indsats. ▪

louis poulsen
NYHED
AJ
Bordlampe
i nye farver
Design: Arne Jacobsen
Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

J.C. Transport
Der er jo ham fra J.C. Transport. Han transporterer alt lige fra biler, campingvogne og andre småting, samt afhenter skrot.
Så har du brug for hjælp så ring til Jan på tlf.: 23655455 og få et godt tilbud.
Afhentning af skrot, alt efter mængde og type, gives en fair pris.

Din Kloakmester
Nyt - Renovering - stort eller småt
Ring til Kim
Kim Schmidt
Entreprenørservice - Aut. kloakmester
Tlf. 5126 6675 - kim.kloakmester@gmail.com

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør
7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk
Frøslevvej 81 C
6330 Padborg
Find os på Facebook!
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR

HHJensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen
Torvegade 25
6330 Padborg
Tlf: 74 67 33 22
hhjensen-el@hhjensen-el.dk
EL SALG
...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.
Garant FOR GULVE OG GARDINER
Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Tilbud og overslag gives uden forbindende
MALERMESTER
Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06

NORMAN RUDBECK
• El-installationer • Varmepumpeservice
• Reparationer • Parabol/antenneanlæg
• Industriservice • Tele/data installationer
• IHC/wireless • Energirådgivning
• Tyverisikring
TEKNIQs GARANTIORDNING
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Norman Rudbeck
Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Monika Petersen
Malermester
Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså
Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com
MALERMESTER
Ring og få et uforpligtende tilbud

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck
Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer
Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk
Handel i dag giver service i morgen
Se elis.dk for aktuelle tilbud
Alt i servicesalg •

Porte og automatik
● Private ● Erhverv
Et nyt og unikt port-, hegn- og låge-koncept fra det tyske firma, Norport. Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.
Vi er specialister i tryghed
NORPORT
SCAN AGENTUR
Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT
Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere
Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

Hørt ved Lyren

Birkelund Plejecenter i Kollund holder loppemarked i forbindelse med deres motorcykeltræf i maj måned. De samler derfor effekter ind og tager gerne imod diverse ting.

Lene Falk Nielsen, der er ansat i SuperBrugsen i Padborg, gennemførte Berlin Maraton i en flot tid.

Frøslev Mandskor synger i maj for beboerne på Birkelund Plejecenter.

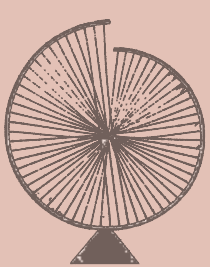
En stor flok unge fra Padborg tager ofte turen til P-kælderen under Føtex i Aabenraa, hvor der er biltræf. Forleden fik de besøg af borgmester Thomas Andresen, som de fik en god dialog med.

Der var tilmeldt 45 hold til U14-U16 håndboldstævnet i weekenden i Grænsehallerne. I alt 515 spillere og ledere deltog, og de var indkvarteret på Lyreskovskolen.

Frøslev Træ har haft FSC uge - Forest Stewardship Council - som er en verdensomfattende beskyttelse af naturen.

Bov IF Bowling med Lærke Schmidt Pedersen og Simon Lind Pedersen i spidsen blev hædret på Aabenraa Rådhus, da der blev uddelt medaljer til sportsudøvere. Der var også medaljer til Bov IF Badminton ved Noah og Oliver Muusmann og Vesterbæk Motocross Club ved Nicolai Skovbjerg.

Grænseegnens Skytteforening og Bov IF Svømning fik også medaljer med hjem. ▪



Gratis koncert med Fede Finn & Funny Boyz

Af Gunnar Hattesen

"Kærligheden brænder, klap i dine hænder, bid mig lidt i øret, træk mig hurtigt gennem pløret".

Sådan lyder det velkendte hit, og den og mange andre ørehængere er på sætlisten, når Fede Finn & Funny Boyz onsdag den 12. april kl. 15.00 spiller foran SuperBrugsen i Padborg.

"Mange har set Fede Finn & Funny Boyz og deres optræden ved Dansk top show på TV2 Charlie, men nu kan de opleves live og helt gratis i Padborg", fortæller uddeler Peter Madsen, som hen over foråret og sommeren tilbyder syv gratis koncerter med kendte musiknavne-Bestyrelsesmedlemmerne i Padborg og Omegns Brugsforening griller pølser og sælger øl og sodavand. ▪



Fede Finn & Funny Boyz optræder i Padborg.



SKANDIC
Find os ved Scandinavian Park
SKANDIC & NORDIC REISEMOBILE GmbH
Skandinavien Bogen 4 · DE-24983 Handewitt
Telefon +49 4608 972990 · www.skandic-camping.dk

NYE ÅBNINGSTIDER
hos Tandlægerne i Harrislee
Vi holder åbent fra
9-18
Mandag til torsdag
Fredag 9 – 13
Lørdag efter aftale
Danske tandlæger kun et lille smut syd for grænsen. Midt i Harrislee. Tæt på Fakta og Fleggaard
Tandlægerne
Karsten Voss & Mike Funder
Vor der Koppe 1 • D-24955 Harrislee
Telefon 0049 461 78333 • Fax 0049 461 75764
www.tandlaegerneiharrislee.dk
Mail: voe@tandlaegerneiharrislee.dk

Bente siger vemodigt farvel til sin shop



Bente Smedegaard holder ophørsudsalg i sin tøjbutik i Padborg Torvecenter.

Af Ditte Vennits Nielsen

Efter nogle rigtigt gode år med Bentes Shop er det nu slut.

Indehaveren Bente Smedegaard har simpelthen ikke længere den fornødne energi, som det kræver at stå i butikken fra tidlig morgen til sen aften for så at tage hjem og tage sig af web-shoppen.

"Jeg har virkelig været glad for min butik. Jeg har haft nogle skønne år, men omkostningerne på den familiære side er for høje, og jeg vil hellere slutte, mens legen er god", siger Bente Smedegaard, som har startet ophørsudsalget.

Det er endnu uvist, hvornår butikken lukker. Der vil stadig komme nye varer ind, der også sælges til reducerede priser. ▪

www.essen-in-flensburg.de / dk
STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon + 49 461 24520
BOSKO'S DALMACIJA GRIECHISCHE TAVERNA
Lige overfor CALLE
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon + 49 461 78918

Kleiderbad
RENSERI OG SKRÆDDERI
Geheimrat-Dr.-Schaedel Straße 20
24955 Harrislee • Tlf +49 461 73126
ÅBNINGSTIDER: Mandag - fredag kl. 9 - 18 · Lørdag kl. 9 - 12



Ingen sejlads til St. Okseø

Af Gunnar Hattesen

Der bliver ingen sejlads til St. Okseø i år. Så hvis man drømmer om en tur til St. Okseø i løbet af foråret eller sommeren, kræver det, at man selv kan transportere sig med båd, kajak eller lignende.

Siden forpagterne forlod St. Okseø sidste år, har Naturstyrelsen arbejdet på at få udarbejdet statusrapporter for bygningernes tilstand og for den jordforurening, som er der bl.a på grund af det tidligere skibsværft. På baggrund af disse rapporter står det klart, at det ikke vil være realistisk at fortsætte en form for forpagtning eller udleje på de hidtidige vilkår.

I den nærmeste fremtid bliver der sat gang i en miljø- og sikkerhedsoprydning i forhold til skibsvrag og broer, som kan fjernes fra vandsiden. Der bliver i første omgang ikke foretaget yderligere oprydning på land.

Naturstyrelsen har netop haft møde med St. Okseø udvalget, som er blevet orienteret om forholdene. Der bliver nu arbejdet videre med forskellige scenarier for fremtiden for øen.

Der er fortsat offentlig adgang til øen; men det er nødvendigt selv at arrangere transport. Der er ingen faciliteter, da alle bygninger er lukket af og der er lukket for vand og for toiletter. Som følge heraf, er den primitive lejrplads også nedlagt. ▪

Hvis man vil besøge St. Okseø, skal man selv sejle derover.

Foto Susanne Thomsen

Flot modeshow i Padborg



Den nye trio i tøjbutikken Bente Petersen, Kirsten G. Sögaard og Jonna Hermann.

Foto Ingrid Skovbo Johannsen

Af Ingrid Skovbo Johannsen

Friske farver og sikker stil. Det var en dejlig aften hos Hermann & Sögaard, hvor 50 damer så de nye flotte forårsvarer fra de velkendte mærker.

Stemningen var i top, og i pausen blev der udloddet fine præmier på indgangsbilletten. ▪

GRÆSK TAVERNA
400 meter fra Fleggaard
DALMACIJA
... lige overfor CALLE
GRILLHOUSE OG INTERNATIONALT KØKKEN
Lækre retter fra LAVA grillen
Middagsmenu
Mandag til fredag - vælg mellem 12 retter
Div. menu forslag
til festen, receptionen osv.
Grönfahrtweg 13 · Harrislee · 0461 - 78918 · Täglich von 11:30 bis 22:00 Uhr
www.essen-in-flensburg.de / .dk

Dæk blev piftet

En bilejer på Kildemarken i Felsted var to gange onsdag og torsdag udsat for, at dækkene blev punkteret af ukendte gerningsmænd. Om torsdagen havde bilejeren fået fikset dækkene og kørte til Sønderborg, men også her blev samtlige dæk punkteret. ▪

Forårs-marked

Kliplev Handel og Håndværk holder forårsmarked lørdag den 6. maj foran Dagli' Brugsen i Kliplev.

Samtidig bliver der afviklet et løb rundt i byen. Arrangørerne forventer 300 løbere. ▪

Varnæsvigløb for 7. gang

VBIF Løberne inviterer til 7. udgave af Varnæsvigløbet, der finder sted skærtorsdag den 13. april kl. 10.00.

Der er start og mål ved Den Gyldne Løve, Varnæsvigvej 50.

Der er ruter på 5,8 km og 10,8 km.

Det koster 90 kr. for voksne at deltage og 50 kr. for børn. ▪

Indbrud

Tyve måtte gå tomhændet fra et indbrud i en villa på Stenkistevej i Kliplev. Tyvene kom ind i villaen ved at bryde et vindue op. ▪

Dødsfald

C. O. Albrechtsen, Bovrup, er død, 97 år. ▪

Dødsfald

Kirsten Loff, Felsted, er død, 84 år. ▪

SØGÅRD MASKINSTATION
· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR AUT. KLOAKMESTER
· ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

Kliplev Nedbrydning
Andreas Nielsen * Sdr. Landevej 20 * 6200 Aabenraa
Tlf: +45 7468 8628 * CVR 17798987

Pålækker Klassikere eller tulip middagsfrikadeller
80-200 g
Gestus Hakket oksekød
8-12 %
1 kg
PR. PAKKE
40.-
Kims chips eller snacks
100-175 g
Flere varianter
PR. PAKKE
10.-
SKARP PRIS
2 POSER
25.-
SKARP PRIS
Kohberg herkules rugbrød
1 kg
PR. STK
10.-
Lavazza eller merrild kaffe
340-500 g
PR. POSE
35.-
Sun lolly frys-selv -is
PR. PAKKE
10.-
SKARP PRIS
SPAR
FELSTED
- Østergade 2, 6200 Aabenraa - 7468 5109
ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE KL. 7.00 - 19.00. Tilbuddene gælder fra mandag den 10. april til og med lørdag den 15. april 2017. Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer

BRASIL KAFFE IMPORT
GIVER EN KOP KAFFE TIL DE FØRSTE

GANG i DANMARK

PRÆSENTERER

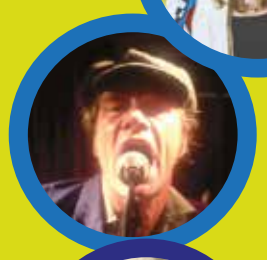
Ved Super Brugsen

GRATIS underholdning

I Padborg



12. apr. Fede Finn & Funny Boyz



5. maj. Ole Gas - Kim Larsen Tribute



16. juni Rock Nalle Trio



7. juli Lærke fra MGP



11.aug. Richard Ragnvald



1. sep. Tamra Rosanes



22. sep. Brandmand Sam

ALLE SHOWS kl. 15.00

CLIMATE PLANET 2017 climateplanet.org

Hør kunstnerne her



Se hvor og hvornår underholdningen er i din by på: facebook.com/gangidanmark